

Ainoa Yhdysvaltain Sosialisti-
puolueen aatteita ajava suomen-
kielinen päivälehti Amerikassa

RAIVA AJA

(THE PIONEER)

THE LEADING FINNISH DAILY IN THE UNITED STATES—ESTABLISHED 1905

Ainoa työväenliikkeen yleisetu
ja edistystä seuraava suomen-
kielinen päivälehti Amerikassa

Perjantaina, Elokuun 11 p. - Friday, August 11

29:säs vuosikerta - Vol. XXIX - No 186 - 1933

TIILAUHINNAT YHDYSVALTOIHIN
JA CANADAAN:
Vuosikerta \$5.00 Kolme kuukautta... \$1.75
Puoli vuotta \$3.00 Kuukausi 75c
SUOMEEEN: 1 vk. \$10.00, 6 kk. \$5.50

Ilmoleudet, lehti- ja kirjallisuudet sekä kaikki liike-
asut ja kirkkoruokaset ja kirjat ovat lähetettävissä
osoitteella: Raivaaja,
Fitchburg, Mass.
Konttorin puhelin 332
Toimituksen 331.

Entered as second-class matter May 1, 1911 at the
Post Office at Fitchburg, Mass., under the Act of March
3, 1879.
Published daily, except Sunday, by the Raivaaja Pub-
lishing Company, 48 Wallace Ave., Fitchburg, Mass.

ILMOTUSHINNAT:—Säännölliset ilmoitukset 60 sen-
tiä palautuuna. Seisovista ilmoituksista annetaan tar-
kempia tietoja kysytessä. Pääkirjoitusten uutisilmoituk-
set 3 senttiä sana. Perushinta 25 senttiä.

SUBSCRIPTION RATES IN UNITED STATES
AND CANADA:
For 1 year \$5.00 For 3 months \$1.75
For 6 months \$3.00 For 1 month 75c
TO FINLAND: 1 year \$10.00, 6 m. \$5.50

RANSKAN JOUKKOJA SAK- SAN RAJALLA

**Asettuneet puolustusa-
semmiin Reinin varrelle
torjuakseen natsien
tunkeiluja.**

Mulhouse, Ranska, elok. 11 p. — Torjuakseen sellaisia Saksan natsien tunkeiluja kuin tapahtui viime helmikuulla Huningussa, ranskalaisista sotaväkeä asettettiin puolustusasemiin Huningueen, Lemsiin ja Chalampéen tänään.

Sotaväkeä, jonka tehtävänä on toimia "Reinin vahtina" Ranskan puolella, määrättiin noihin paikkoihin Mulhousen varuskunnasta. Eri paikkakuntien kertonnan lähetteen sotaministeriölle Pariisiin pyynnön, että vartiostajia vahvistettaisiin.

(Huningussa viime helmik. 21 p. parisaata natsia marssi sillan puoliväliin, laulaen saksalaisia "isänmaallisia" lauluja ja heitellen solvauksia ranskalaisille. Tapauksen johdosta Ranska lähetti protestin Saksan hallitukselle ja Kansainliitolle.)

Sianlihan him- taa "jäkätyä" ylöspäin

(Sähkösanoma)
Washington, elok. 11 p. — Maanviljelijästä järjestettävä hallinto tänään hyväksyi suunnitelman sian hintojen korottamisesta. Sen mukaan tullaan poistamaan markkinoilta noin 4 miljoonaa porkkanaa ja miljoona porsaimaailiaan olevaa emäiskaa.

Milloin suunnitelma pannaan käytäntöön, sitä ei ole vielä päätetty.

Kehoittaa kan- saa ostamaan

Baltimore, Md., elok. 11 p. — Elvytyshallinnon johtaja, kenraali Hugh S. Johnson, puhui täällä eilen illalla, kehoittaen kansaa ostamaan tavaroita nyt, että Niran suunnitelma menestyisi. Puheessaan hän muun muassa sanoi:

"Vieisin on ostettava nyt ja sen on ostettava sinisen kotkan merkeissä. Ei voi olla toisin. Ja liikkeiden lisääntymisen ehtona on lisääntynyt ostaminen. Korotetut palkat riippuvat lisääntyneestä ostamisesta, eikä meillä voi olla yhtä ilman toista, se on yhtä selvää kuin kaksi kertaa kaksi on neljä."

**Kuluttajain neuvontalautakunnan
tehtävä.**

(Sähkösanoma)
Washington, elok. 11 p. — Valtuutetut voittoilemista joita elvytyshallinnolle esitetään joutuvat kuluttajain neuvontalautakunnan käsiteltäväksi, jonka puheenjohtaja on Mrs. Mary Rumsey ja yksi jäsen tri J. P. Warbasse.

Ilmoitettiin tästä elvytyshallinnon johtaja, kenraali Hugh S. Johnson sanoi:

"Sinisen kotkan poistaminen kaupasta mikä säännöstöä rikkoo tulee vastaamaan taloudellista kuolemantuomiota". Hän selitti elvytyshallinnon jäävän odottavalle kannalle ja olettavan, että jokainen asianomainen velvollisuutensa täyttää, mutta jos selviä todistuksia säännöstön rikkomisesta esitetään, niin merkki otetaan pois ja tulos on taloudellinen kuolema sille liikkeelle joka rikkomuksen on tehnyt.

**Laiva uponnut miehi-
neen päivineen**

New York, elok. 11 p. — Tidewater Oil Co. ilmoitti eilen, että kolmimastoinen parvi Guadalupe on miehiineen päivineen hukkunut Karaiibin meressä, kaksi kuukautta takaperin. Laiva oli puninen ja kulki se New Yorkin ja Kanarian saarten välillä.

SUUNNITTELEE EHDONALAISTA EROAMISTA

**Machado esittänyt vas-
tasuunnitelmansa.**

Havana, Cuba, elok. 11 p. — Luottotavalla, mutta varmentamattomalla, taholta saatiin tänään tietää, että presidentti Machado aikoo erota presidentin toimesta, kenraali Alberto Herrera hyväksyi.

Tämä presidentti Machadon päätös käsitellään vastasuunnitelmaksi sille esitykselle minkä Yhdysvaltain lähettiläs Sumner Welles esitti, ja johon kuului presidentti Machadon eroaminen toimestaan.

Machadon vastasuunnitelman mukaan Herrera tulisi väliaikaiseksi presidentiksi ja muodostaisi kansallisen kapinatin. Kenraali Herrera on yksi Machadon oikean käden miehistä. Hän oli valitustiineen sen aikaa kun Orestes Ferrera oli Lontoon talouskonferenssissa, sekä Yhdysvalloissa.

Ero Machadon ja Wellesin suunnitelmien välillä on siinä, että presidentti vaatii oman puolueensa, liberaalisen puolueen, jäsentä uuden hallituksen johtajaksi.

Pommeja yhä räjäytetään.
Tänään räjähti pommi yhden raitiovaunun sillalla, aiheuttaen kahdeksan henkilön loukkaantumisen. Raitiovaunua pidettiin liikkeellä poliisivoimien alaisena ja siinä toimi poliisi moottorimiehenä. Hän loukkaantui vaikeasti. Viisi poliisia ja kaksi siviilihenkilöä loukkaantui lievemmin.

Raitiotielliset jatkavat lakkoaan, huolimatta siitä, että heidän johtajansa ovat määränneet heidät palaamaan työhön.

**"Uutta jakoa" suunniteltu Cu-
balle.**

(Sähkösanoma).
Hyde Park, N. Y., elok. 11 p. — Tänään saatiin tietää, että Rooseveltin hallitus suunnittelee "uutta jakoa" Cuballe. Se on neljä kohtaa käsittävä ohjelma, minkä Yhdysvaltain hallitus on laatinut. Siitä ovat valtioviraston virkailijat ja muut asiaan kiinteet keskustelleet neljän kuukauden ajan, ja keskusteluihin ovat osallistuneet Cuban ystävät.

Tämä suunnitelma sisältää seuraavaa:
1. Takaisin maalle liikkeen, jonka tarkoituksena on saada farmarien enemmistön taloudellisesti itsenäiseksi, epäkeuhkittamalla maanviljelystä.

2. Velkojen vähentäminen taroituksella alentaa veroja.

3. Alueellisia sokerisopimuksia Cuban päätuotteen suojelua varten.

4. Tullimaksujen vastavuoroisuus-tutkimus.

Cuban veloista on neuvotelluissa keskusteltu sillä perustalla, että Havanan hallituksen kotimaiset ja ulkomaiset velat ovat kokonaan liian suuret. Tämän velkarakenteen uudestaan järjestämistä yritetään pidentämällä maksuajkoja.

**Sai puolueeltaan luottamuslau-
seen.**

Havana, Cuba, elok. 11 p. — Eilen illalla kokoontui liberaalinen puolue ja päätti nykyisen kriisin suhteen seuraavaa:

1. Lähettiläs Wellesin suunnitelma hyljätään, epäkansanvaltaista sena ja Cuban perustuslain periaatteiden vastaisena.

2. Jatketaan menettelyä neuvotteluista vastustuspuolueiden kanssa, ilman ulkomaista interventiota.

3. Lähettiläs Wellesille lausutaan kiitos hänen yrityksestään saada aikaan rauha Cubassa.

Tämä päätös saattoi presidentti Machadon aseman vankemmaksi kuin mitä se tämän kriisin aikana on ollut. Aikaisemmin hän oli jo luvannut erota, jos liberaalinen puolue sitä vaatii.

ILMATIETOJA

Pilvistä; todennäköisesti kuurosaiteita tänä-iltana ja lauantaina. Lämpene hiljalleen luoteis-
osassa tänä-iltana ja muualla lauantaina.

LAKKO ON JULISTETTU PÄÄTTYNEEKSI

**Kansallinen työla-
kunta ilmoittaa sovi-
tellessa sukkatyöläis-
ten lakon.**

Washington, elok. 11 p. — Kansallinen työlaakunta ilmoitti eilen, että se on saanut sovitteluksi sekatyöläisten lakon Readingissa, Pa.

Sopimuksessa mikä lakon päättämisestä on tehty, työläisten ja työnantajien edustajien ollessa yhteisessä neuvottelussa työlaakunnan kanssa, julistetaan lakko päättyneeksi ja säädetään, että minkäänlaisia seuloimista ei työläisiin nähden saa harjoittaa kun he palaavat takaisin niihin 36:een sukkakutumoon jotka lakonalaista ovat olleet, eikä seuloimista liioin saa harjoittaa uuteen kuuluva työläisiä vastaan.

Ensi lauantaina valitsevat kaikki työssä olevat, kansallisen työlaakunnan valvonnan alaisena, edustajia jotka työnteettäjien kanssa neuvottelevat.

Kertovat viimei- sen kiistanai- heen selvitetyn

Washington, elok. 11 p. — Kunta päätti eilen, että Pittsburghin hiilihiotyön kaivoksien punnitsija valittava päivävuoron päätyttyä, kaivoksen edustalla, ja on tähän valintaan oikeutettui osallistumaan kaikki työläiset, yhden tekevän mihin järjestykseen he kuuluvat, tai kuuluvatko he järjestöön laisunkaan.

Samansuuntaisen ehdon punnitsijan valitsemista varten laakunkunta määräsi toissapäivänä Frick yhtiön kaivoksilla noudatettavaksi.

Valitavasta säädettiin, että vaalit voidaan toimittaa joko kättennostoaanestyksellä, tai salaisella äänestyksellä, miten työläiset itse haluavat.

Kutojain lakko Fall Riverissä

Fall River, Mass., elok. 11 p. — Richard Borden Manufacturing Companyn kutomossa lakkoitui sata kutojain eilen, väittäen, että heitä vaadittiin hoitamaan paria tai kolme kutomokoneita lisää kun tuotantotasointi voimaan saatettiin, mutta heidän palkkaansa ei korotettu.

Kutojain lakon johdosta joutuu koko laitos suljettavaksi.

Berkshire Fine Spinning Associationin King Philip kehramössä on myöskin lakko sen johdosta, että työläisten käsityksen mukaan Niran sopimusta ei ole noudatettu.

Kenkätyöläisten lakko Nashuassa

Nashua, N. H., elok. 11 p. — Protective Shoe Union jäseniä lakkoitui Lasellin ja Fleisherin kenkätehtailailla tänään eilen, väittäen työpalkkojen korottamista 75 prosentilla. Yhtiön virkailijat ilmoittivat tarjoukseensa korottamaan palkkoja 17 prosentilla, elokuun 4 päivänä, sekä samalla ilmoittaneensa olevansa valmiit neuvottelemaan jos tämä tarjous ei työläisiä tyydyttäisi.

Union virkailijat selittivät, että lakko on "valtuuttamaton".

**Esitys pehmeän hileen
rahtimaksujen alenta-
misesta hyljätty**

(Sähkösanoma)

Washington, elok. 11 p. — Valtioedustajien kauppakomissio tänään kieltäytyi muuttamasta pehmeän hileen rahtimaksuja Pennsylvanian, Marylandin ja pohjoisen West Virginian sekä Uuden Englannin välillä.

Todistajain kuu- lustelu Costellon jutussa päättynyt

(Sähkösanoma)
Oikeustalo, Salem, Mass., elok. 11 p. — Vastaajan todistajain kuulustelu Mrs. Jessie Brunett Costellon murhajuutissa päättyi kello 12.50 tänään, Mrs. Costellon isän olutta esittämässä lyhyen todistuksen.

(Sähkösanoma)
Oikeustalo, Salem, Mass., elok. 11 p. — Hallituksen todistusten esittäminen jutussa jossa Mrs. Jessie Costello on syytettynä miehensä murhasta päättyi kello 11.10 tänään, sen jälkeen kuin toistakymmentä hallituksen todistajaa oli ollut kumoamassa todistuksia joiden avulla Mrs. Costello toivoi välttyvänsä kuolemasta sähkötuolissa.

Neuvotteluun ilmoittivat puolustuslakimiehet, että he ovat luopuneet suunnitelmasta kuulustella Mrs. Costelloa uudelleen. Kaikista päättävien väitteiden esittäminen jutussa ei alennan maanantai-aamuna.

Kuulustellessaan todistajia uudestaan yritti yleinen syyttäjä osoittaa, että syynäidi on hyödyttöä kuparisten esineiden puhdistamisessa, ja että palokapteeni William J. Costello, vastaajan kolmen lapsen isä, ei ollut mekaniikoinen, eikä itsemurhaan taipuisa, kun hän kuoli runsaaseen myrkykannokseen kodissaan Peabodyssa, lähes 6 kuukautta takaperin.

Mrs. Costello, joka yhä on levollinen ja optimistinen, lähes neljä viikkoa kestäneen oikeuskuulustelun jälkeen, oletetaan antaneen miehelleen syynäidia kapseleissa, saadakseen hänen henkivakuutuksensa ja jatkaakseen salaista romanssiaan nuoren poliisin kanssa. Hän väittää, että syynäidi, minkä hän miehensä kuoleman edellisenä päivänä osti, sekoitettiin oksaalihappoon ja käytettiin hänen kodissaan olevan kuparisen boilerin puhdistamiseen.

Sen jälkeen kuin yleisen syyttäjän yritys osoittaa, että Mrs. Costello valehteli todistaessaan, että hän on syynäidia ostanut aikakausminkin kuin miehensä kuoleman edellisenä päivänä, oli tullut estetyksi kutsutiin viimeiseksi todistajaksi John J. Costello nuorempi, William J. Costellon vanhempi veli. Piirisiyyttäjä Cregg kuulusteli häntä lauseiden johdosta joita Andrew Fyre, Mrs. Costellon isä, todistuksessaan kertoi hänen lausuneen.

"Sallikaa minun kysyä", Cregg alkoi, "Josko te Andrew Fyfelte sanoitte näin: 'poika parka, poika parka; kuusi viikkoa takaperin minä huomasin hänen tilansa. Hänellä ei ollut yhtään verta kasvoissaan, eikä yhtään peppiä'. Minä olisin hänet vienyt spesiaalisiin luokse Bostoniin ja jos hän minun neuvoani olisi seurannut, niin hän ei olisi tuossa (ruumisarkussa) nyt."

"Sanoitteko te Fyfelte näin?" "En", vastasi Costello.

Eilen kuulusteltiin useita hallituksen todistajia uudestaan. Kuulusteltavana oli muiden muassa Peabodyn kaupungin apulaishisinsööri, Charles H. McNeil, joka todistuksessaan kertoi puhuneensa Costellon kanssa päivää ennen hänen kuolemaansa ja oli Costello silloin sanonut, että hän ei koskaan elämässään ole voinut paremmin kuin hän silloin voi.

Tämä todistus oli suora vastakohta vastaajan todistajain todistuksille joissa Costellon kerrottiin olevan melankolinen.

**Hitler lahtauttaa
vastustajiaan**

Hampuri, Saksa, elok. 9 p. — Pyövelin kirves tänään katkaisi kaulan Wilhelm Volck nimiselle kommunistille, jonka väitettiin ampuneen erään poliisin poliittisessa mellakassa helmik. 28 p.

Volck oli johtanut hyökkäystä eräaseen natsien kokouspaikkaan ja sitä seuranneessa kähäkassa yksi poliisi kaatui ja useita iskujoukkolaisia haavoitui. Samanlaisia hyökkäyksiä, usein natsien toimeenpanemina, on tapahtunut Saksassa paljon viime vuoden aikana.

ROOSEVELT EI AIO HYVÄKSYÄ HIILIPAROONIEN VAATI- MIA "KOMPPANIAN UNIOITA"

VAATIVAT TUNNELITYÖN TUTKIMISTA

**Massachusettsin työvä-
enliitto lähettänyt säh-
kösanoman elvytyshal-
linnon johtajalle.**

Springfield, Mass., elok. 11 p. — Edustajat Massachusettsin työväenliiton 48:ssä vuosikonventiossissa, kaupungin auditoriumissa täällä, päättivät eilen lähettää sähkösanoman elvytyshallinnon johtajalle, kenraali Hugh S. Johnsonille, jossa vaaditaan tutkijan lähettämistä Swift joen tunnelitoita tutkimaan.

Tästä sähkösanomasta keskus teltaissa liiton sihteeri-rahaston johtaja Robert J. Watt esitti, että Hampshire kauntin nimi muutettaisiin Harlan kauntiksi, siksi kunnes työläiset pelottelet ja kynnepäkaasupommeilla ja mellakakivareilla varustettujen sheriffin apulaisten käyttö, sekä muut samanaiset menetelmät kuin Kentuckyn kaivosalueella mainitussa kauntissa lopetetaan.

**Työläiset selostaneet olosuh-
teita.**

Konventiossissa oli yksi mainittu tunnelirakennuksella työskennellyt työläinen, joka ysi esimies, selostamassa työläisten olosuhteita kyseellisessä työssä. Tämän selostuksen mukaan työläisille maksetaan 35 ja 40 senttiä tunti ja työviikko on 70-tuntinen. Kun kuukauden palkkatilillä on vedetty pois korvaus kortterista ja ravinnosta, sekä niistä välineistä joita työläinen välttämättä tässä työssä tarvitsee, niin saatava kuukauden ansiosta jäää perheelle lähetettäväksi \$23.

**Tuomitsevat Hitlerin komen-
non.**

Eilispäivän istunnossa konventiossissa hyväksyttiin päätöslauselma jossa Hitlerin kommento Saksassa tuomitetaan, sekä toinen jossa tuomitetaan Edison yhtiön yritys anastaa Bostonin vältieyhtiön voimalaitoksen. — Vanhuseläke Massan valtiosta, sellaisena kuin se nyt on, todettiin riittämättömäksi ja vanhuseläkelaki leimattiin "vanhuden pauperisoinnaksi." Vaadittiin valtion vakuutusrahaston mikä käsittäisi loukkaukskorvaus vakuutuksen, sekä vanhuseläkkeen. Nykyinen loukkaukskorvaus on vakuutusyhtiöiden kateerauksen kautta tullut miltei keltovotomaksi, selitti Watt.

Valtion perustuslakikonventiossin aikaansaamiseksi, mikä valtion perustuslain saattaisi suosituksiin Niran päämäärin kanssa, päätettiin työskennellä.

Metropolitiin piiriin komissioiin päätettiin vaatia ainakin yhden työläisjäsenen nimittämistä. Presidentti Rooseveltilta päätettiin vaatia, että palkanalennukset Charlestownin laivastotakalla rajoitetaan 15 prosenttiin, sekä että mainittu takalake lähetetään töitä, jotta miehiä ei tarvitse eroittaa. Työväen lyhentyessä on palkanalennus mainittu takalake tennyt 30 prosenttia.

Valtion kirjapainotyön teettämistä yksityisissä kirjapainoissa, sen sijaan, että se nyt vankiloissa teetetään, kannatettiin.

**Kuumaa Saharan erä-
maassa**

Marrakech, Marokko, elok. 10 p. — Saharan erämaa, joka on kuumimpia alueita maan päällä, kärsi tänään hirvittävästä kuumuudesta, joka lakastutti kasvuisuuden keitaillakin.

Rabatissa, Marrakechissa ja Tazassa osoitti lämpömittari 120 astetta varjossa.

**Kenraali Johnson ilmoittaa, että koodeja, joihin
on sisällytetty sellaisia "unioiden" muodos-
taminen, ei allekirjoiteta.**

(Sähkösanoma).

Washington, elok. 11 p. — Elvytyshallinnon johtaja kenraali Hugh S. Johnson ilmoitti tänään, että pehmeän hileen kaivoksien omistajien vaatimia "komppanian unioita" ei tulla hyväksymään kaivosteollisuutta säännöstellessä.

Johnsonin huomiota erikoisesti kiinnitettiin sanomalehtimiesten taholta työläisten unioita vastustavien hiiliyhtiöiden vaatimukseen, että koodeihin täytyy saada sisällytettyä pykälät, jotka oikeuttavat kaivosinsinööriä jättämään työ- ja palkka-asioitaan n. k. komppanian unioiden kanssa. Johnson sanoi jyrkästi, että kaivosinsinierin ei sallita asettaa sellaisia esteitä työläisten liittymiselle omiin unioniinsa että presidentti Roosevelt ei tule allekirjoittamaan koodia, jossa on sellaisia pykälä.

**Hallituksen so-
pimukset ovat
Niran alaisia**

Hyde Park, N. Y., elok. 11 p. — Presidentti Roosevelt julisti eilen illalla hallinnollisen määräyksen jonka kautta kaikki hallituksen sopimukset joutuvat kansallisen elvytysohjelman alaiseiksi.

Mikäli kerrotaan, on useita hallituksen sopimuksia viivytetty, saadakseen selville, että kaikki ne toiminimet, jotka näiden sopimusten täyttämiseen osallistuvat ovat "linjalla".

Presidentin eilen illalla julkaisemassa määräyksessä muun muassa sanotaan:

"Jos urakoitsija laiminlyö edellä olevan ehdon täyttämisen, niin hallitus voi, kirjallisella ilmoituksella, määrätä urakoitsijan keskeyttämään urakan suorittamisen, sekä ostaa avonaisilla markkinoilla sen osan urakkasopimuksen sisältyvästä aineistosta mikä on täyttämättä jäänyt ja urakoitsija, sekä hänen takaajansa, ovat velvolliset korvaamaan hallitukselle kustannukset joita tämän kautta on hallitukselle koitunut.

**Metsäpalo tuhon-
nut kauppalan**

St. Johns, Nfld., elok. 11 p. — Burlingtonin kauppallan 350 asukasta pakoitti metsäpalo eilen pakenemaan veneillä Nytre Dame lahteen. Kauppala tuhoutui.

Höyrylaiva Prospero riensi auttamaan kauppalan asujamistoa.

Burlingtonin kaupalla sijaitti 220 mailia täältä pohjoiseen.

**42 ranskalaista sotilasta
kaatunut Marokossa**

Rabit, Marokko, elok. 9 p. — Hurja käsihämästä, jossa 42 sotilasta kaatui, tapahtui Djebel Baboussa viime sunnuntaina, kertovat Rabatin tänään saapuneet viestit. Kaksi upseeria ja 53 sotilasta haavoitui.

Kapinalliset heimolaiset tekivät ankanan yllätyshyökkäyksen sotilaiden kimppuun, jotka olivat "puhdistamassa" tuota seutua. Seurasi yökautinen taistelu, jossa heimolaiset lopulta joutuivat häviölle.

Neljä yhteen tulevaa kolonaa ranskalaisia ja alkuasukasväkeä — jalkaväkeä, tykistöä, ratsuväkeä — ja ulkolegionan pataljoona on jo jonkun aikaa ollut "puhdistelemaassa" kapinallisten viimeisiä varuspaikkoja Atlasvuoristossa. Tuota "työtä" on tehty vähitellen viimeiset kaksikymmentäviisi vuotta ja se on edistynyt astetta, mutta viimeaikoina taas on tapahtunut koivaa taisteluja.

**Passiivinen lakko
aiheutti tehtaan
sulkemisen**

Braintree, Mass., elok. 11 p. — Braintreen kenkätehtaan johtaja, Samuel Shapiro, ilmoitti eilen, että tehdas suljetaan siksi kunnes tosin ilmoitetaan.

Sulkeminen aiheutuu työläisten passiivisesta lakosta. He palasivat töihin toissapäivänä, mutta eivät töitä tehneet, vaan seisovivat koneittensa ääressä. Samoin menettelin eilen.

Työläiset väittävät, että heille ei makseta samaa palkkaa mikä Brooktonin kenkätehtaisissa samanlaisesta työstä suoritetaan. Eilen työläiset neuvottelivat isännistön kanssa.

Neuvottelussa Mr. Sapiro väitti, että hän on Niran sääntöä noudattanut ja edelleen hän väitti maksaneensa yhtä hyvää, ellei parempaa, palkkaa kuin muissa kenkätehtaisissa tässä piirissä maksetaan.

Työläiset väittävät, että Niran ehtoja ei tehtaassa noudateta. Tehtaalla on työehtosopimus saapas- ja kenkätyöläisten unionin kanssa.

**Pukutyöläisten
lakko St. Louisissa**

St. Louis, Mo., 11 p. — International Ladies Garment Workers Union lakkoilijustusten perusteella käveli yli 1,400 pukutyöläistä, enimmäkseen naisia, ulos pukutehtaista täällä eilen. Lakon tarkoituksena on saada aikaan union tunnustaminen.

**Napintekijäin lakko
Pittsfieldissä**

Pittsfield, Mass., elok. 10 p. — Co-operative Button Companyn työläiset kävelivät ulos eilen iltapäivällä, lakko aiheutuen palkkasyymyksestä.

TOIMITUKSEN OSASTO

TOIMITUS
YRJÖ MAKELA, OSKARI TOKOI, A. E. USENIUS,
HENRY PURANEN, L. MOILANEN.

ehteen aljout kirjotukset ja toimitukselle kuuluvat kirjeet ovat lähetettävä osotteilla: Raivaajan toimitus, Box 600, Fitchburg, Mass. Telef. 331

Päivänkatsaus

KANSANVALLAN POL-
KEMINEN PUOLASSA

Samaan aikaan kun Saksasta päivittäin tulevat uutiset kertovat hitleriläisten harjoittamasta sorrosta, tulee Puolasta, joka on myöskin diktatuurimaita, tietoja samanlaisesta menettelystä vallassaolijain taholta.

Puolan pilsudskilaiset näyttävät ikäänkuin kilpailevan Saksan hitleriläisten kanssa kansan valitsemien paikallishallitusten lakkauttamisessa ja omien "komissioneriensa" asettamisessa niiden tilalle. Niinpä Lodzin teollisuuskaupungissa heinäkuun 12 p. hajotettiin sosialistien kontrolloima kaupungin valtuusto, joka oli toiminut viisi vuotta ja sen tilalle asetettiin "komissioneri", joka oli joutunut häviölle ollessaan ehdokkaana valtuuston vaaleissa v. 1927. Tomaschowissa myöskin, jossa sosialistit olivat määrävähin valtuustossa, kansan valitsema edustuslaitos hajotettiin, ja Pabianicossa joutui samanlaisen kohtalon omaksi porvariston hallitsema valtuusto, joka keskushallituksen mielestä oli osoittanut liiallista itsenäisyyttä.

Tietäen kansan keskuudessa vallitsevan tyytymättömyyttä tuollaista "ylhäältä" hallitsemista kohtaan, hallitus julkaisi lausunnon, jossa väitettiin, että mainitut valtuustot eivät enää olleet edustavia, joten muutokset oli tehtävä. Hallitus ei kuitenkaan näytä uskaltavan määrätä uusia vaaleja, koska ne, ankarasta säännöstelystä ja valvomisesta huolimatta, kaikesti päättäen tulisivat tuomitsemaan sen toimenpiteet.

KOHOAVAT HINNAT

"Hullu varmasti on sellainen järjestelmä, jonka vallitessa elinkustannuksia korottamalla pyritään pelastamaan kansa nählähädästä", kirjoittaa eräs päivälehti, arvostellessaan Rooseveltin "elvytysohjelman" hintakohtaa. Hintojen korottaminen sekä siihen liittyvä tuotannon supistaminen, jotta hinnat nousisivat, on lehden mielestä aivan vääran suuntaa menoa, jonka lopputuloksena on umpikujaan joutuminen.

Se kieltämättä onkin totta. Ollisihan luonnollisempaa, että elinkustannuksia pyrittiin alentamaan, sillä siten voisivat vähävaraisemmatkin paremmin saada elintarpeita.

Mutta kaikki kulkee vastakohdittain nykyisen järjestelmän vallitessa. Toiset rikastuvat ja hyödyllisen työn tekijät saavat kerjätä. Siksi ei ole ihmeteltävää, jos kapitalistiset vallanpitäjät nyt tekevät kaikkensa kohottaakseen tavallisimpien tarvikkeiden hintoja uskontoa sen "palauttavan hyvinvoinnin".

Hintojen korottaminen koskee kaikkia tavallisia ihmisiä. Se, jolla sattuu olemaan työ, joutuu alentamaan elintasoaan, kun palkka ei mene ylös niin nopeasti kuin elinkustannukset nousevat. Ja yksinpä nekin, jotka ovat vaivaisavun varassa, tuntevat muutoksen, sillä annokset yleensä pienenevät hintojen ylettessä.

Miksinäkään ei avata teollisuksia, panna kansa työhön ja jätetä hinnat nostamatta?

Järjellisen järjestelmän vallitessa tehtäisiin niin, ja silloin pantaisiin alulle taloudellisen tasapainon luominen. Tuotanto silloin vastaisi kulutusta ja kulutus tuotantoa. Teknillisen kehityksen saavutukset tulisivat kansan hyödyksi, lyhentäen työpäivää ja lisäten hyödykkeiden valmistusta. Kukaan ei saisi "kohtuullistakaan" voittoa itselleen niistä taloudellisista toiminnoista, jotka ovat välttämättömiä ihmisten toimeentulolle ja edistykseen. Mutta se olisi jotakin muuta kuin voittomotiiville perustuva "elvytys", se olisi sosialismia.

TYÖVÄN AMMATTIUNIONISMIN
LOPPU VENÄJÄLLÄ

Neuvostotasavallan perustamisesta lähtien on Venäjällä vallinnut erimielisyyttä siitä, mikä on ammattiliitosten järjestöjen asema ja tehtävä tässä uudessa valtiossa. Leon Trotsky ja vuonna 1920 pidetyssä puoluekongressissa, samalla kun hän ajoi maatalouden sosialisoinnista ja talonpoikaistalouden täydellistä hävittämistä, ajoi myöskin ammattiliitosten järjestöjen täydellistä alistamista valtiovalan alle. Kommunistipuolueen ja neuvostovalan silloinen johtaja Nikolai Lenin oli kuitenkin erimielillä kumpaisessakin kysymyksessä. Ammattiliitosten järjestöistä hän omaksui sen käsityksen, että niille on turvattava täydellinen itsenäisyys ja jos tulee riitä siitä kenelle lopullinen kontrollioikeus kuuluu, niin oli hän sitä mieltä että valtiovalan on alistuttava näiden työläisten itsenäisten järjestöjen kontrolliin eikä päinvastoin. Hän sanoi, että ammattiliitosten järjestöt tulevat muodostamaan kommunismin koulun, joten näillä järjestöillä on ja tulee olla korkeampi ja täydellisempi oikeus kontrolloida kommunistista valtiota kun kenelläkään muulla, varsinkin sen jälkeen kuin jokainen täysi-ikäinen työläinen tulee kuulumaan näihin järjestöihin.

Miten toisin ovatkaan asiat tässäkin suhteessa kehittyneet. Joseph Stalin, joka pitää itseään Leninin seuraajana ja joka ajoi Leon Trotskyin maan pakoon leninismistä vastustajana, ei suinkaan ole häikäillyt ryöstää salamaa juuri Trotskyin kynsistä ja ryhtyä toteuttamaan trotskylaista ohjelmaa ensin maatalouden alalla ja nyt myöskin ammattiliitosten liikkeen alalla. Hiljattain annettiin nimittäin dekreetti, jolla työväen ammattiliitosten järjestöjen keskuskomitea kaikkine alajärjestöineen sellaisenaan lakkautettiin ja alistettiin työkomisariaatin määräysvallan alaiseksi ja sen alaosastoksi. Perusteluksi tälle toimenpiteelle mainitaan kaksi eri syytä: Ensiksi se, että työväen ammattiliitosten järjestöt jo nykyään sulkevat jäsenistönsä, kaikki ei talonpoikaist työläiset teollisuuden, kaupan, liikenteen ja kaikkien vapaiden ammattien sekä opetustoimen alalla. Toiseksi siitä syystä, että nykyään ei enää ole olemassa mitään perusteellista ristiriitoinen syytä työväen ammattiliitosten järjestöjen ja valtiovalan välillä koska työväki unionien ei enää muodosta osaa yhteiskunnasta, kuten kapitalistisissa maissa, vaan koko yhteiskunnan. Tästä syystä ei siis tarvitse olla mitään rinnakkaisia järjestöjä huolehtimassa työväen edusta koska valtiovalta ja sen komisariaatti pitävät siitä huolen.

Syyt ammattiliitosten järjestöjen alistamisesta valtiovalan täydellisen kontrollin alle, eivät kuitenkaan ole niin teoreettisen

Työttömyyttä ei ole Moskovassa, mutta
elintarvejonot ovat tavattoman pitkiä

Kirjailija Erik Blomberg jatkaa kuvauksiaan Venäjältä kerätyistä m.m. seuraavaa:

Onko katukuva Moskovassa silmää kiehtova ja värikäs? Ei, se on pikemminkin liikkuvaisuudesta huolimatta harmaa ja yksitoikkoinen. Oikeastaan on vain yhtäväriä, mustaa ja harmaata lukuunottamatta, nimittäin punaista. Punaisia ovat raitiovaunut, punaisia ovat mainostaulut, punaisia ovat naisten päähäiviit. Ihmisvirta on kuitenkin musta ja sen reunustat harmaita.

Vaatteet antavat hyvin paljon yleisvaikutelmaa. Yksilölliset vaihtelut ovat pienet. Esim. kansallispukuja näkyy ihmeteltävän vähän siinä monipäisessä ihmisjoukossa, joka on kerääntynyt maan eri kolkista aina Kaukasta Itästä myöten.

Kaikki käyttävät standarisoituja valmiiksi laitetuista pukuja, jotka ovat tarkoitettuja tonte-ko- varten ja jotka käytännöllisistä syistä ovat joko tummia tai harmaita. Tekstiilitöidensä on vielä paljon jähessä raskaasta teollisuudesta, niin että on vain yksinkertaisia lajeja, tuskin ollenkaan hienoa tuotantoa.

JUTUSTELUA

Saksan rikkaimmat

Saksan rikkaimpien miesten sarjassa johtaa komeasti ent. keisari Wilhelm. Hänen omaisuutensa laskeaan nykyään 700 milj. saksanmarkkaa. Lähinnä seuraava on Thurn ja Taxisin ruhtinas, jonka varallisuus on 250 milj. Ra- haruhtinain kuuluu myöskin ent. keisarin ystävä Reon, samoin kuin tunnettu teollisuusmies Krupp 200 milj. Thyssen 120 milj. ja Arthur Wolff 120 milj. mk. Kaikkiaan on Saksassa satamilljooninkoko ainoastaan 23, vastaavan määrän ennen sotaa ollessa 15,000.

Suurimahaiset poliisit
eroitetaan

Clevelandin yleinen turvallisuuden vartija E. E. Adams on antanut julkustun, jossa hän kehottaa poliiseja karttamaan liiallista lihavuutta. Turvallisuudenvartija on pannut merkille, että useat poliisit ovat kasvattaneet itselleen valtavan vatsan, mikä on järjestyksenpidossa suuri haitta. Julistuksessaan hän antaa ohjeita lihaville poliiseille laihdutuskuureja varten ja uhataan poistaa poliisien luettelosta sellaiset isomahaiset poliisit, jotka eivät ryhdy toimiin liiallisen lihavuutensa poistamiseksi.

"Itsekritiikkiä"

Kommunistisessa kirkkokunnassa on taas harjoitettu "itsekritiikkiä". Sitä on harjoitettu kaikissa maissa mutta erikoisesti täällä Amerikassa, jossa on huomattu, että kaikki se mitä on tehty, on mennyt päinselä. Ja mitä erikoisesti tulee tähän suomalaiseen kansanhallimoon, niin näyttää siltä olevan kaikista enimmän syytä tälle sen "rakentamaan itsekritiikkiin". Niinpä Suomesakin toimineet kommunistit ovat joutuneet tämän "itsekritiikin" parrasvaloon sen johdosta, että he eivät kyenneet enemmän häiritsemään sosialidemokraattien vaalagitatsia ja siten hankkimaan porvaristolle vaalivoittoa. Tästä asiasta kirjoittaa Le- ningdissa ilmestynyt suomalainen "Vapaus", mikä kirjoitus on lainattu täällä ilmestyvään "Eteenpäin". m. m. seuraavaa:

"Eritäkin on todettava, että sosialidemokratian osuuden paljastaminen fascistidiktatuuriin rintamassa ole tullut riittävällä tavalla tehdyksi. Esittymisiä sos.-dem. vaalitilaisuuksissa oli

sileät kuin edellisestä selityksestä saattaisi tuntua. Vaikka tämän perustelun ensimmäinen kohta, jossa selitetään, että kaikki työlläiset jo kuuluvat ammattiliitosten järjestöihin, pitääkin paikkansa, niin se työväen ja ammattiliitosten järjestöjen kannalta katsottuna ei vielä riitä syyksi tämän järjestön alistamiseen hallitusvallan alle. Hallituksen kannalta katsoen se kylläkin on hyvin tärkeä syy sen tähden, että hallitusvalta edustaa vaan niitä, joilla on ollut tilaisuus ja kunnia päästä kommunistipuolueeseen, siis vaan hyvin pientä osaa työväestöstä kun sitävastoin ammattiliitosten järjestöt todella edustavat koko palkkatyöväen luokkaa. Kun työläisten järjestäytyessään ammattiliitosten järjestöihin viimeistä miestä ja naista myöten, saattaisi olla hyvin mahdollista että nämä järjestöt itsenäisinä ollen voisivat esittää hallitukselle epämieluisia vaatimuksia, on nämä järjestöt nyt alistettu hallitusvallan välittömään kontrolliin ja niiden itsenäisyys, jota Lenin aikoinaan voimakkaasti puolusti, lopullisesti hävitetty. Tätä ennen on osuustoimintaliikkeen itsenäisyys, jota Lenin myöskin aikoinaan puolusti ja erikoisesti korosti, myöskin hävitetty ja liike alistettu hallituksen kontrolliin. Näin toteutetaan leninismillä Leninin perustamassa Neuvostotasavallassa.

Millaista on todellinen ystävyys?

Eräs suomalainen lehti hiljattain esitti lukijoihinsa vastattavaksi otsakkeessa mainitun kysymyksen, saaden siihen m. m. seuraavat vastaukset: "Todellinen ystävyys on hauskaa. En tiedä, sillä en ole kokenut todellista ystävyttä. Todellinen ystävyys on minun mielestäni sellainen, joka kestää yhtähyvin niin hyvät kuin huonotkin päivät. En voi muuta sanoa kuin rakasta läheimmästäsi niinkuin itseäsi. Minä pidän todellista ystävyttä sellaisena, että ystäväni voi luottaa. Todellinen ystävyys on sellaista, että ei takanaakaan puhu pahoa ystävästään. Todellinen ystävyys on se, kun ystävykset ovat uskollisia toisilleen ja auttavat toisiaan hädässä. Ystävyttä on monenlaista. Todellinen ystävyys on pitkäke- hittänyttä ätövuorua. Se ei tunne vi- haakaan eikä koston, ei parjasta eikä ka- teutta. Se on toverusten välille ke- hittänyt liitto, jota ei maailma voi rik- koka. Todellinen ystävyys on luullakseeni rakkautta. Se kestää läpi elämän. Todellinen ystävyys on mielestäni sellaista, kun ystävykset kertovat tois- lleen kaiken itsestään. Todellinen ystävyys on rakkautta ja tuottaa kaiboa erotessa. Ystävyys on rakkautta ja salatele- on ilmaisu. Todellinen ystävyys on mielestäni sellaista, että voi vapaasti kertoa kaik- ki huolensa ja ilonsa toisilleen. Todellinen ystävyys on jotakin sel- laista, etten osaa sitä oikein selittää. Todellinen ystävyys on tietysti, kun sopii kaikissa asioissa ilman kiinaste- luita. Vaikka toiset ovat ystäviä jos- kun astuneista "yhteentoista" y. m. huolimatta. Todellinen ystävyys on, kun voipi luottaa johonkin, uskoa salaisuute- nsa hänelle ja tietää, ettei hän kerro ni- tä kenellekään. Todellinen ystävyys on monipuoli- nen. Minä haluaisin olla usein ystä- vien seurassa. Todellinen ystävä ei hylkää hädäs- sään. Todellisenä ystäväni pidän sellaista ihmistä, joka ei puhu toisin takana päin kuin korvien kuullenkaan ja on rehellinen kaikin puolin neuvossaan sekä teossaan, josta toiselle voipi olla suurikin apu. Se on suurinta lähimmäisen rakka- utta. Se on toveruus, jossa uskotaan toisilleen kaikki sydämen syvimmistä as- iat, kaikki ilot ja surut, neuvoen ja auttaen toisiansa kaikessa mahdolli- sessa. Se on ystävyttä kaikkein kor- keimmassa merkityksessä ilman pienin takaan petosta. Se on sellaista, ettei minä kyllä ja ei juurikaan mitään pahaa, päinvas- toin hyvää, jos on puhumista. Rakastaa lähimmäistään niinkuin itseään. Ystävyys tulisi perustua täydelli- seen luottamukseen voidakseen olla todellista. Ystävä ei kadehdi, ei kerskaa, osaa lohduttaa suurimmassa surussaan ja auttaa vaikeimmassa tapauksissa sekä iloita illoissa. Todellinen ystävyys on se, että autat toista tämän tarvittaessa apuasi. Että on aina ystävänsä puolesta. Sellainen, joka usko ja luottaa ys- tävänsä niin, että voi kertoa hänelle kaikki salaisensa asiat, joita ei sit- ten saa toisille kertoa. Neuvoo toisen toistansa sinä, missä tietää olevansa oikeassa, ja puolustaa ystävänsä in- hmi- sten panetteluilta. Todellinen ystävyys on katkeamaton. Minä ainakin luulen, että jokainen, joka omistaa todellisen ystävän, tun- tee vihtyvansa hänen seurassaan. Suomalainen sananlasku sanoo: "Hädässä ystävä tunnetaan!"

ostaessa 5 ruplaa kilo, mutta vaapassa kaupassa 40–50 rup- laa, sokeri 2,5 ruplaa, vapaassa kaupassa 15,5 ruplaa ja juusto vapailla markkinoilla 20 ruplaa kilo.

Leipä ja vihannekset pää-
ravintona.

Leipää tuntuu Moskovassa o- levan riittämiin, vaikka väite- täänkin maaseudulla olevan nä- länhädän, samoin on laita vihan- nekseen. Kävin erällä Mosko- van ulkopuolella sijaitsevalla neuvostotilalla joka hankki tuot- teita osuuskappoihin. Kolhoos- silla työskenteli 172 perhettä. Työläiset saivat määrätystä päi- vätyöstä 4,5 ruplaa, mutta saat- toivat ansaita puolta enemmänkin. Kuukausiansio teki 200 rup- laa. Ylijäämää annetaan talonpo- jille. Iloinen talonpoika, joka meille näyttäytyi ja naureskeli tulevaan partaansa — hän muu- ten oli sivistynyt agronomi — oli itse saanut 700 ruplaa viimei- sinänsä jaossa.

Ravintolassa syöminen
kallista.

En voi sanoa, missä määrin tämä palkka on pidettävä ylei- senä. Palkat vaihtelevat paljon, mutta sittenkin se lienee ylä- puolella keskitason. Kaupunki- laisperhe ei saa paljon rajoitet- tuine mahdollisuuksineen, aina- kaan vapailta markkinoilta, vaik- ka täytyykin ottaa huomioon, että naiset ovat miesten rinnal- la ansiotyössä paljon enemmän kuin muualla maailmassa. Mikä- li perheet eivät tule toimeen korttiannoksilla, niin ne saavat turvautua vihanneksiin. Riisiva- nukas ja salaatti ovat yleisim- piä ruokia ravintoloissakin ja tehtaissa, lastenkodeissa ja kol- lektiivitaloissa. Ravintolassa syö- minen Moskovassa ei ole huo- keata ja käsittää hyvin, että a- sukkaita mielellään käyttävät hy- väkseen kaikkia tilaisuuksia os- taakseen tavaraa ruoka-annok- siaan lisätäkseen. Annokset ovat hyvin erilaisia ja jattoaan kol- meen luokkaan: 1 luokkaan ku- luvat tiedemiehet, tekniikkiset joh- tajat ja määrättyissä teollisuu- ksissa työskentelevät työläiset, 2 luokkaan vähemmän tärkeillä a- loilla työskentelevät työläiset, opettajat y.m. ja 3 luokkaan toi- messa olevat. Lapsilla on omat annoksensa ja maitokortit.

Elintarvejonot antavat su- ressa määrin leimaa kaduille. To- sin niitä ei ole niin monta kuin odotaisi, mutta ne ovat niin pitkiä ja liikkumattomia, joten hyvin käsittää odottavien väsy- neet ja toivottomilta näyttävät kasvojen ilmeet. Eräissä tuk- holmalaisissa lehdissä kerrot- tiin äskettäin, että kaduilla makaa nälkään nähtyneitä ja leipäpö- noissa uupuneita ihmisiä. Minä- kin näin ihmisiä makaavan ka- tukäytävillä ja tiedustelin siihen syytä. Oppaamme selitti siinä o- olevan viinajonon ja eräät huma- laiset odotellessaan ovat kelli- styneet siihen. Tämän seikan to- tesin itsekin.

Humalaisia näkee usein, var- sinkin yötsäikaan. Tappelevan en kenenkään nähnyt, mutta o- mituisen tapauksen kaupungin rannassa. Siellä kaksi nuori- kaista pahoinpiteli kolmatta hyvin häikäilemättömästi. Repi- vät häntä kahtaalle, kiertelivät maassa ja lopuksi riisuivat hä- nelä housut. Sitten he nostivat hänet olkapäilleen ja kantoivat nauraen kotiin.

Työttömyyttä ei ole.

Onko sitten työttömyyttä? Ei, vastaavat kaikki, joilta sitä ky- seele. Tapasin eräänä yönä 18–19 vuotiaan maalaipojan, joka oli kiertelnyt Moskovassa viikon päivät ansiota saamatta ja meni palovähdiksi. Hän oli oppinut re- räältä sukulaiseltaan englantia ja seuraavana päivänä hän soit- ti minulle hotellin: "I have got the job". Hän oli saanut paikan sähkölennäntimessä ja kun hä- nen myöhemmin tapasin oli hän uusissa pukuissa ja luokkatie- toisen näköinen. Esintynyt työt- tömyys lieneekin tällaista tila- paista laatua.

Puukorkojen tekijöille
uusi työ sopimus

Lynn, Mass., elok. 10 p. — Lähes kaikki puukorkotehtaat täällä ja Chelseassa ovat alle- kirjoittaneet työehtosopimuksen jonka mukaan palkat kohoavat 20 prosentilla. Useimmissa näistä sopimuk- sista on voimaantumisaika määrätty alkavaksi elokuun ensi päivänä ja päättymään heinä- kuun 31 päivänä ensi vuonna. Puukorkotehtaita tehdään nyt työtä 40 tuntia viikossa, sensi- jaan, että työaika aikaisemmin oli 48 tuntia viikossa naisille ja 50 tuntia viikossa miehille.

Stanford yliopisto, Cal., elok. 10 p. — Entinen presidentti Her- bert Hoover täytti tänään 59 vuotta.

Urheilu

Seurojen mestaruus
kilpailuihin osal-
listuville

Kilpailuihin osallistuville on pyydetty huomauttamaan, että ne alkavat täsmälleen klo 2 iltapäivällä Merrymount puiston kentällä, joka sijaitsee muuta- man minuutin matkan päässä Quincyn keskuksesta, kun jatke- taan matkaa Hancock katu pit- kin Bostoniin päin. Helppo osat- ta, kun tulee kaupungin keskuks- seen.

Kilpailuihin osallistuvista oli- sinnee voineet kyllä julkaista Karhun pojat, mutta koska em- me tätä kirjoittaessa ole saaneet toisten seurojen edustajien ni- miä, jätämme omatkin mainitsem- matta. Kaipa kaikilla on tilai- suus tutustua toisiinsa kisaken- tällä. Päasiaa on, että kaikki tu- levat paikalle, jotka ovat asian- omaisen ilmoituksen tehneet. Ki- täpäs muuta kuin tervetuloa ki- soihin!

— Antinpoika.

Fancy Dive a Fea-
ture at Champion-
ships

Among the title events which will be contested in the W.A.A. Swimming Championships at Lon- mala, on August 26 and 27, the fancy diving competition is arousing considerable comment.

The league's most graceful divers will compete for the title and this field of acrobats will thrill you as they sweep through their repertoires of twists, somersaults and difficult layouts.

Among the title-seekers are Lauri Luoto, Gardner "Intos" representative, who because of past performances probably will be the favorite. Another of the Massachusetts invaders is Henry Samela, Maynard's star, who is expected to improve on his per- formance last month when he placed a close second to Luoto.

Opposing these two Massa- chusetts challengers Vesa will counter with Viljo Kuitunen, who was the runner up last year, and Mauno Wiitala, New York's erratic dark horse.

The fancy diving promises to be one of the most keenly con- tested and undoubtedly the most beautiful of the fifteen title events on the two day program. — T. W.

Lastuja radan varrelta

Unkarin ja Itävallan välisessä yleisurheilutuulossa on saavu- tettu m.m. seuraavat tulokset: Kovacs 110 m:n ajat 14.6, Dara- ny*kuulaa 14.73, Madaracs kiek- koa 46.11 ja Koltyt pituutta 726. Kisat voitti Unkari 83–32.

Englannissa vuosittain parhaal- le yleisurheilijalle annettava Harvey'n kultainen pokaali on tänä vuonna annettu Lauri Leh- tiselle, joka voitti Englannin yleisurheilumestaruuskilpailuissa kolmen mailin juoksun ennätys- ajassa.

Häselbyn pyöräilykilpailuissa hiljattain saavutti Bernhard Britz uuden Ruotsin ennättyksen 10 km:n ajossa. ajan 14:16.4. Niin- kuin tästä huomataan, pyöräilijä ajaa siinä ajassa penkulman kuin juoksija taivaltaa puolipeni- kulmaa.

Urheilukuumia Aus-
traliasta

Kaksi uutta ennätystä saavutet- tu: korkeus 196 ja kolmi- loikka 15.31.

Nimimerkki Nbg kirjoittaa Sydneystä, Australiasta, S. U:lle heinäkuulla seuraavaa:

Sydneyssä on toukokuun lopul- la järjestetty Australian yliopi- stojen väliset mestaruuskilpailut ja niiden yhteydessä otettu yli- opistojen yhdistysten joukkueen ja N. S. W:n joukkueen välillä.

Varsinaisen urheilukausi on ohi. Urheilijat, lukuunottamatta murtomaa-juoksijoita, lepävät talvintausta. Tulokset olivat siis yleensä tavallista tasoa huonom- pia. Poikkeuksen teki nuori, juu- ri 21 vuotta täyttänyt, Sydney Universityn monipuolinen J. P. Metcalfe. Tämä Australian tällä hetkellä ehdottomasti paras ur- heilija, on tasaisesti edistynyt

Oltakoon mitä mieltä tahansa

Säästäväisyyden merkityksestä

vähävaraisten kansanluokkien aseman parantajana; joka tapauksessa pitäisi olla selviö, että perhe, joka on hyvin aikoina voinut varata itselleen käyttöpääomaa edessä olevien koettelemusten ajaksi, tuntee asemansa paljon varmemmaksi ja omaavansa lujemman selkärangan kuin perhe, joka yksinomaan elää päivittäisistä tuloistaan.

Työläisten Luottoyhdistys puolestaan koettaa kehittää jäsenistönsä harrastusta säästäväisyyteen ja sitä tietä myös huolenpitoon perheiden tulevaisuudesta.

Tämän lisäksi voidaan sanoa, että jos tallettaminen tapahtuu osuustoiminnallisen liikkeen välityksellä, siis Amerikkalaisen luottoyhdistyksen välityksellä, niin tallettaja tulee samalla kertaa avustaneeksi liikkeelle, jossa ei tapahdu yksityisten osakkeenomistajien hyväksi ristoa eikä etuilla, vaan jäävät karttavat voitot jäseniensä yhteiseksi hyväksi.

Työläisten Luottoyhdistys

(WORKERS CREDIT UNION)

48 WALLACE AVENUE,

FITCHBURG, MASS.

Oskari Tokoi, President
John Suominen, Treasurer

viime vuoden aikana. Vuosi sitten hän esim. voitti ensimmäisen yliopistomestaruuden korkeushypyssä tuloksella 187,3 p:nä toukokuuta tänä vuonna hän hyppäsi 192 ja nyt hän saavutti uuden ennätyskynnyksen ylittämällä 196.

Toisten kilpailijoiden jäädessä leikistä pois jo 178 sm, rima nostettiin Metcalfelle 183:een. Tämän korkeuden hän ylitti toisella yrityksellä. 186 meni helposti ensi hypyllä. Nyt rima nostettiin 192 sm, joka on sama kuin vanha ennätys. Toinen hyppy onnistui ja rima nousi nyt 194 sm. Taas M. ylitti toisella yrityksellään, ja seuraavaksi korkeudeksi asetettiin 196 sm. Kaksi kertaa M. pudotti ja näytti jo niinkuin tämä korkeus olisi liikaa, mutta viimeisellä yrityksellä Metcalf ylitti. Vieläkään ei M. ollut tyytyväinen. Hän tahtoi yrittää 199 ja vähällä oli, ettei hän onnistunut. Kahdesti hän pudotti, viimeisessä yrityksessään ruumis oli jo yli, kun olkapää kosketti rimaa ja pudotti sen.

Pituushypyssä Metcalf voitti tuloksella 710 sm ja kolmiloikkaus 15 m. 08sm.

M:n hyppysarja oli korkeaa tasoa. Ensimmäinen hyppy oli 14.31, toinen 14.89, sitten 15.07, 15.08, 15.31 ja 15.49 (7 sm yli). Ylimääräisessä hyppysä M. sai tuloksen 15.37.

Nick Winter katseli vieressä, kuinka hänen ennätystään uhattiin. Muutama päivä myöhemmin M. teki uuden ennätysyrityksen ja onnistui hän kolmannella hypyllään, ennätys on nyt siis 15 m 31 sm.

Metcalf on kolmatta vuottaan yliopistossa, jossa opiskelee lakitiedettä. Hän on Australian olon ja silmälläpitäen hyvä moniottelija, kuula n. 12.00 m, keihäs 53 m, aida 16.1, ja täällä moni toivoi hänen nukevan 10-ottelun voittajan Berliinissä 1936.

En usko, että hänellä on mahdollisuutta siihen, sillä muutamat lajit ovat hyvin leikkokkoja, esim. seiväshyppy 280 sm. Mahdollista on että M. kunnostautuu jossakin hyppysä, sillä siihen hänen erinomaisen vahvat ja hyvin kehittyneet jalkansa edellyttävät.

Parhaat tulokset olivat: 100 y Horsfall, Melbourne, 10-1; 220 y Horsfall 22.4; 440 y Francis, Melbourne, 50.2; 880 y O'Donnell, Melbourne, 1:58.0; 1 maili Begg, Melbourne, 4:28.0; korkeus Metcalf, Sydney, 196; pituus Metcalf 710; kolmiloikka Metcalf 15.31; seiväs Cartwright, N. S. W., 360; kuula Plummer, 13.26; kiekko Roter, N. S. W., 33.55; keihäs Boyre, N.S.W., 49.91.

Ottelun voittivat yhdistetyt yliopistot 66 pisteellä N.S.W:n 65 vastaan.

Juttua Otto Huhtasesta

Helsingissä ilmestynyt S. U. kirjoittaa täälläkin Amerikassa tunnettua Otto Huhtasesta:

Rauhan NMKY:n pojat ovat juuri olleet kesäleirillä Näykinjärven rannalla. Myös kuuluisa ammattipainijamme Otto Huhtanen oleskelee nykyisin samoilla seuduilla. Ennenpitkää oli vo-

ma-Otto tietenkin pikkupoikien jakamattomassa suosiossa, ja kun Otto ei suinkaan ole mitään kaikkein torkkuvimpia luonteita, niin saivat pojat moneen kertaan kuulla kerrottavan ja nähdä suoritettavan monia ihmeellisiä voimatemppuja.

Kerran suoritettiin köydenvetö Otton ja pikkupoikien välillä. Otton asettaa suuren jalkansa sopivasti juuren taa, kietäisee köyden ympärilleen ja hymyilee, kun pojat hurmioituneina yrittävät voittaa miehestä, joka ei vielä voittajansa ole tavannut. Vetojen lukua lisättiin lopulta 21:n muttei sekään antanut.

Köydenvedon jälkeen aloitti Otto kertomuksensa 16 vuoden oleskelusta ulkomailla.

Varovaisen laskelman mukaan 3000 otteella. Ei yhtään häviötä! Suuri osa voitoista saavutettu sekunneissa laskettavassa ajassa. Kunnian kukkuloilla on käyty riemuvien kansanjoukkojen kannattavana oltu. Viime toukokuussa Danzigissa oli viimeisin ottelu Richard Marunka vastaan, joka mestarittellut hirmuvoimien olon saanut Etelä-Amerikan turneeltaan, 1 t. 8 min. tarvittiin Otton puolelta tutuksi käyneeseen selkävoittoon.

Kertomuksensa lomassa kävi Otto poikaparven ympäröimänä viereisellä kanervakankaalla näytämässä, miten miehiä kaadetaan. Huhtasella ei ole mitään erikoista läpäötettä, vaan suuresta liikevarastosta käyttäen hän aina sopivasti katsomaansa. Myös useampia painilajeja hän on harrastanut. Milloin hän on paininut kreikalaista, milloin vapaapainia, milloin taas asialaista vyöpainia, jui-jitsua tai sähkipainia kirgisien kanssa. Kysymykseen, onko hänen tarvinut vapaapainissa toisen saadessa hyvän otteen huutaa välttämättä jään katkeamista, oli vastauksena:

— Kyllä minun jalkani kestävä.

Kerran kohotti Otto sirkuksessa selällään maaten jaloillaan ilmaan penkin, jolla istui 12 yli 100 kiloista miestä. Tämän kertomuksen kuuluttua tuntui lapselliselta se ruotsalaisen Richthofin itsestään julkisuuteen päästä ma tietä, että hän pitää sementtikäsin yhtäaika molemmissa kainaloissaan.



Harjoittelee härän kanssa

Toinen toistan kummempia kertomuksia liikkuu kylällä Otto Huhtasesta. Kerrotaan mm., että hän harjoittelee suuren härkän kanssa. Itse hän kertoi kerran kaataneensa tämän uppiniskaisen elukan järveen tarttumalla sitä ensin etujaloista kiinni. Kerran koetti muuan mies Näykinjärven peräpuikkulaan epätoivoisesti, mutta turhaan voittaa rauhallisesti soutavaa Ottoa. Otton notkeudesta mainittakoon esimerkkinä, kuinka hän talvella mäkkeä laskiessaan äkkiä levitti jalansa niin, että takapuoli viisti hankea.

Ei ollut ihme, että pojat olivat haltioissaan. Otolle annettiin muistoksi kaunis NMKY:n punakolmionmerkki. Hän kiitti ja lausui olevansa erittäin innostunut uudesta ystäväysliitostaan poikien kanssa. Lupasi kirjoitella silloin tällöin, kun kohta syksyllä lähtee tunnele Saksan ja sieltä Amerikkaan, jossa hän toivoo kohtavansa Jim Londonin, joka kuulemma ei olekaan niin hirmumainen mies, kuin mitä maine tietää kertoa. Palatessaan keväällä kertoo hän uudelleen. Samoin lausui hän haluavansa näytää tilaisuuden tullen painin sa-

laisuuksia. Kehotti poikia pyrkimään kunnan mieheksi ja kehittymään kaikessa hyvässä. Voi makkaana jäi poikien mieleen ajatus ei vain Otton voimista, vaan myös hänen suuresta luonteesta vaatimattomuudestaan.

Fairport Harbor, O.

Terveysluentoja suuriyleisölle

Viime maanantaina, tiistaina ja keskiviikkona oli paikallisella työväentalolla kansallisen Health Associationin toimesta luentoja, jotka koskivat terveystapojen noudattamista. Luennot oli tarkoitettu etupäässä nuorille naisille ja miehille. Pätsi luentoja, luennoitsijat myöskin varjojuvien avulla näyttelivät niitä onnettomia vaaroja, joitten alttiiksi voi joutua kuka tahansa, joka elämänsä taipaleella ei ole kevytmielisesti. Luentotilaisuuksiin pyrki yleisöä enempi kuin kunnollisesti työväentalolle mahtui.

Miss Jennie Hakala voitti matkan maailmannäyttelyyn.

Painesvillien liikemiesyhdistyksen toimeenpanemassa äänestys kilpailussa, jossa kilpailussa yleisö sai ostoksensa perusteella äänestää, kenen fairportilaisen työntö suositteli lähetettäväksi maailmannäyttelyyn Chicagoon. Kilpailun Fairportissa voitti Miss Jennie Hakala ja hän lähti neljän painesvillien työntö keuralle Chicagoon, jossa heillä on vapaa ajospito ja matka 7 päivän ajan.

Nimitysvalit pientä ja maksoi paljon.

Lake kaunistaa toimitettiin viime tiistaina nimitysvalit ensi syksyn kunnallisvaaleja varten. Kansalaiset käyttivät vaaleja hyväkseen niin pienessä määrässä, että jokainen 200 ään tui kauntille maksamaan 1,000 dollaria eli 5 dollaria kappaletta.

Antavat tietoja mannermaakongressista.

Paikallisen Y. S. S. Osaston edustajat, A. Mäkelä ja R. Kintä, jotka olivat Ohion mannermaakongressissa, Columbusissa, viime lauantaina ja sunnuntaina, antavat tietoja paikalliskuntalaisille kongressin menosta ja päätöksistä.

MOOSUP, CONN.

JA YMPÄRISTÖ

"Uudelleenjako"

Ilmaantuu vaikka minkäkinlaisella tavalla. Äskettäin nostettiin Connecticutissa maidon hinta kuluttajille 13:n senttiin varti, kun se ennen oli 9—10 senttiä ainakin näissä pienemmissä kaupungeissa. Nyt on tullut määräys, että maidon hinta on nostettava 14:n senttiin. Kummallista on, että vaikka maidon tuottajat ja välittäjät pitävät yhteisiä kokouksia ja yksimielisesti vastustavat hinnan kohottamista, koska se uhkaa lopettaa maidon menekki kokonaan, valtion "maitoboardi" vaan pysyy päätöksessään. Hinta ei kohoa farmareille, ei ainakaan vielä ole näkyvissä, ja välittäjätkin seilitävät, että "profitti" heilläkin on kyllin suuri, mutta siitä huolimatta näkäläisille kuluttajille tehdään miltei mahdottomaksi maidon saanti hinnan kalteen takia.

Viljaliikkeiden aukioloajat vielä epämääräiset.

Kuten aikaisemmin on kerrottu päätettiin tämän alueen viljapuuvaran ja kolikauppiain sulkea liiketät lauantaisin, ollen päätöstä tekemässä noin 90% tämän alan liikkeistä ja tullen päätös miltei yksimielinen, ilmoitetaan nyt, että päätös on purettu (kuka ja missä, sitä ei



PRESIDENTIN PUOLISO LASTEN VIERAANA. Kuva Vassarin uutisesta a koulusta, Mrs. Franklin D. Rooseveltin vieraillessa Poughkeepsissä viime perjantaina. Kuvasa nähdään Mrs. Rooseveltin kaatamassa maitoa "emännille."

tiedetä), joten jokainen saa pitää omat tuntinsa. Toistaiseksi ainakin on Moosupin toinen viljajaliike päättänyt alkaa sulkeamaan lauantaina puolilta päivin, joten osuusliikekin tulee olemaan avoinna jokapäivä 7—5:n ja lauantaisin 7—12 päivällä.

"Munakokoukseen" tiistailtana oli tullut vähänpuoleisesti väkeä, vaikuttanut siihen ehkä sade ja suurimmalta osalta välinpitämättömyys. Läsnäolleet päättivät yksimielisesti edelleen kiittää munien huutokauppaan viettä, sillä kaikilta puolin asiaa katseltaessa havaittiin se parhaaksi myyntitavaksi nykyoloissa. Valittiin komitea kuulustelemaan munien tuottajien mielipidettä ja kokoontuu komitea ensi viikon tiistaina lähemmin päättämään tulevista toimenpiteistä. — Interstate.

CANTERBURY

Lauantaina

elokuun 12 päivänä mennään taas osaston haallile viettämään hauska iltä. Nyt on ensinnä vähän ohjelmaa. Muun muassa aivan nuorilla voimilla esitetään pieni näytelmä "Saaren Setä". Nyt esiintyvät aivan ensikertalaiset, joten toivottavasti jokainen tulee katsomaan; vaikka onkin muuta ohjelmaa ensinnä, niin jää paljon aikaa tanssille. Varmaan katu se joka pois jää näistä iltamista.

Taas uutta

tulee tänne meidän kyläämme. Nyt ovat Jersey Cityn pojat päättäneet tulla tänne Canterbury haallile soittamaan oikein reippaat tanssit. Jersey Cityn osaston soittokunta on kuulemma hyvässä kunnossa, joten pidetään mielestä tämän kuun 26 päivä.

Kovasti kiirettä

on nyt täällä. Syysjuhla valmistautuessa harjoitellaan näytelmää ja muita valmistuksia tehdään. Lauantaina syysk. 2 päivänä on kappale ja maanantaina 4 päivänä kesävieraitten jäähyväistanssit. Tämän vaan mainitsen sen tähden, että ei tule yhteen törmäystä. Jokainen tietysti tahtoo viettää aikansa huveissa ja paras paikka on Canterburyn haallile. — Apulainen.

PAWTUCKET, R. I.

S. S. Osaston kokous

on ensi sunnuntaina joka on 13 päivä kello 7 illalla talossa 242 Vine st. Mr. ja Mrs. Hendrickson ottaa vastaan rajattoman määrän kokousyleisöä. Jäsenet ja ei-jäsenet kaikki tervetulleita. Pankkaa tämä nyt vakavasti mielellinen eli jos ette tee kuin käsketään niin tuonnempaan kuuluu, jonka saatte lukea Raivaajasta. — J. J.

TROY, N. H.

Hauskat mustikan poiminnan lopettajaintanssit

on tämän kuun 19 päivä Troyn suomalaisella haallilla. Farmarien toimesta tilaisuudessa annetaan kreitti mustikoita palkinnoksi parhaasta valsiista. Tulokaapa koettamaan onneanne; muuten tilaisuus muodostuu varmaan raittiseksi, kuten farmarien hommaamat tanssit ovat aina ennenkin olleet. Lähemmin ensi viikon lehdissä.

Professori Kaarlo L. Krohn

Heinäk. 19 p. kuoli Sammatissa Lönnrothin emännyskoululla Kaarlo Leopold Krohn yli 70 vuoden ikäisenä.

Prof. Krohn oli syntynyt Helsingissä 10. 5. 1863. Suorittuun opintonsa, nimitettiin hänet v. 1888 Helsingin yliopiston kansanrunouden tutkimuksen dosentiksi v. 1898 suomalaisen ja vertailevan kansanrunouden tutkimuksen varsinaiseksi professoriksi Helsingin yliopistoon, tul-

len täysin palvelleeksi v. 1928. Jo nuorena hän ryhtyi jatkamaan isänsä tutkimuksia suomalaisen kansanrunouden alalla. Useilla tutkimusmatkoillaan v. 1881—85 keräsi hän suomalaisilla suuren määrän kansansatua ja runoja. Vuodesta 1884 lähtien hän johti Suomalaisen kirjallisuuden Seuran keräilytoimintaa tällä alalla ja toimi seuran varaesimiehenä v. 1917. Sangen läheiseksi on hänen nimensä vuosiaan vaihteen maissa liittynyt myöskin muiden sivistysjärjestöjen toimintaan. V. 1919 vihittiin Krohn jumalunsofin kunniatohtoriksi Rostockin yliopistossa, v. 1923 filos. kunniatohtoriksi Tarton yliopistossa ja v. 1929 filosofian kunniatohtoriksi Köpenha-

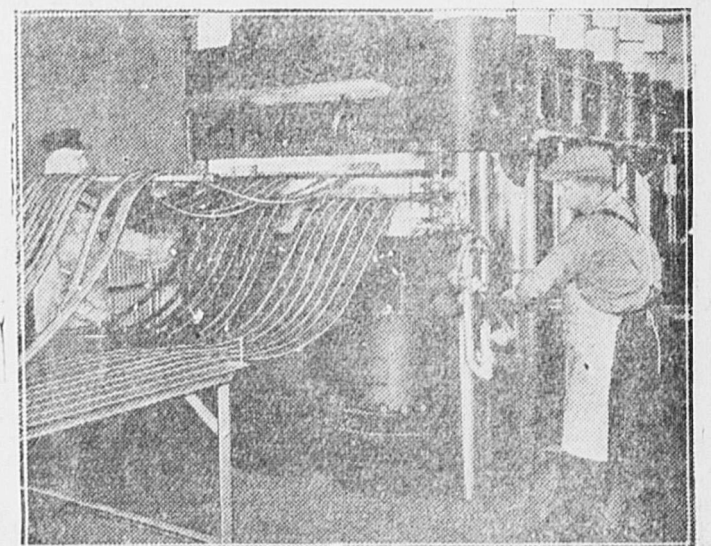
minan yliopistossa. Edelleen oli prof. Krohn lukuisien ulkomaalaisten ja kotimaisten seurojen kunniajäsen.

Prof. Krohn on tieteellisen työskentelynsä pohjalta julkaissut erittäin arvokkaan kansanrunon tutkimme käsittävän teoskokoelman, joka on edustava, ei ainoastaan kansallisessa, vaan myöskin kansainvälisessä mielessä. Hän kuului Suomen tiedemieskunnan kaikkein ansioituneimpien edustajien harvalukuisen joukkoon.

Tieteellisen työnsä ohella on prof. Krohn esiintynyt runoilijana jättäen sillekin alalla Suomen kansalle arvokkaan perinnön.

Hautaus toimitettiin Helsingissä heinäk. 25 p.

Firestone valmistaa uutta jarruvuoria



"Tieteen tutkimukset on kohdistettu jarruvalvuriin, ja siitä on tullut seurauksena se, että on valmistunut tuote, joka on kokonaan toisenlainen toiminnassaan ja kaikkien tie- ja palveluskohteiden mukaan, parempi käytännössä, kestävämpi ja vettä vastustavampi kuin aikaisemmat jarruvuorit." lausuttin meillä Firestone Service Storen asemalla.

"Firestonein insinöörit ja kemistit kehittivät jarruvuoritehtaanään Akronissa vuorin, jota kutsutaan "Aquapuf", joka antaa auton ajurille tilaisuuden "pysäyttää nopeammin". Tämä vuori auttaa "kontrolloitua" pysäytymiseen. Tuon vuorin toiminta tekee mahdolliseksi sen että ajuri voi pysäyttää meikin yhtäkkiä, taikka hiljenta vähitellen. Tämä toiminta tunnetaan "pehmeänä jarrutuksen".

Se muistuttaa lähinnä vahvalle pölysiematonille astumista. Tämän huomaa auton omistaja heti kun hän ensimmäisen kerran astuu jarrun polkimelle. "Nyt on aika tarkistaa nämä tärkeät jarruvuorin vartijat." Mr. Ahola lausui. "Me olemme iloisia saadessamme tarkistaa auton jarrut vapaasti uusia. Kahdeksan jokaisesta kymmenestä autosta oli vaarallisessa ajokunnossa—kaksi suurinta vaaran syytä oli vialliset jarrut ja silloiset, kuluneet ja heikot taljerit.

"Toinen uuden tuotteen vedenpitävyys, josta se saa nimensä "Aquapuf", näyttelemme teille näitä uusia jarrun osia. Kokeat ovat osoittaneet, vuoreja ja näytämme sen uuden "pehmeä jarrutus on tehokasta satessa ja meidän jarrutimme."

Säästäkää \$ \$ \$

Kun käytätte hyväksenne meidän kaarojen kunnostamis-erikoistarjousta, niin

Säästätte \$1.86 -- \$3.36

Yhden viikon ajan ainoastaan —

1. Kzaaran peseminen.
2. Täydellisen vedenpitävä rasvaus.
3. Vieterien ruiskuttaminen.
4. Täytetään etupyörien kupit.
5. Spark Plokit justeerataan.
6. Tarkastetaan generaattori.
7. Patterin terminaalit puhdistetaan ja täytetään patterivedellä.
8. Radiaattori huuhdotaan.

Kaikki tämä ainoastaan \$1.89 (Kaikki kaarat)



Firestone
Service Stores, Inc.



843 MAIN ST. Puhelin 1560. Upper Commonilla
Auki kello 7:stä aamulla kello 9:ään illalla

Raivaajan Kirjapainossa

valmistetaan nykyään omien lehtien, Raivaajan ja Nykyaajan, ohella seuraavia suurempia kirjapainotöitä:

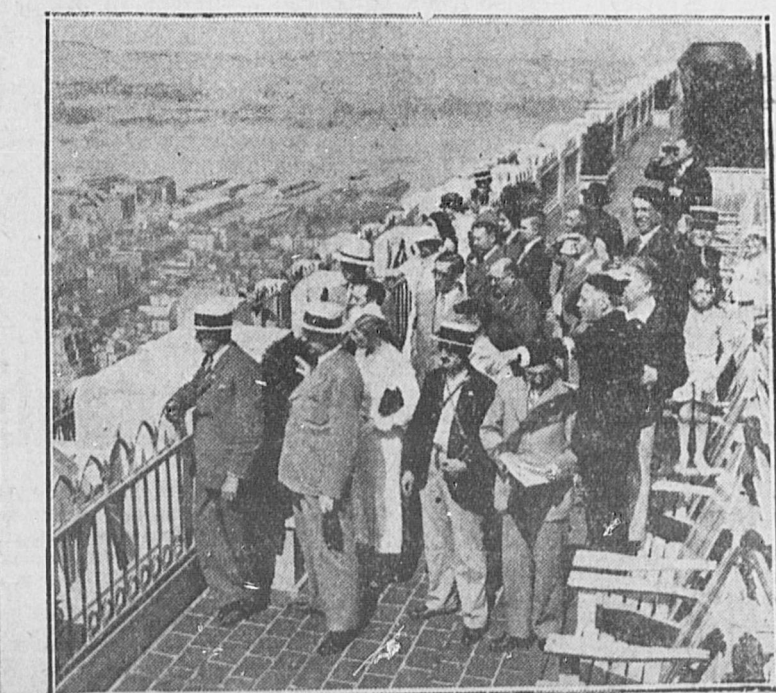
Fitchburgin kaupungin tämän vuoden työt, kaksi kirjaa, toinen 500 sivua käsittävä.
Englanninkielinen viikkolehti "Spectator".
Suomalainen viikkolehti "Fitchburgin Sanomat".
Amerikan Osuustoimintaliiton julkaisu "Co-operator".
Harvey's Guide Fitchburg.
Fitchburg & Leominster Travelers Guide.

Kirjapainossamme tehdään myös pienempiä kirjapainotöitä, sellaisia joita jokainen liike käyttää. Meistä tuntuu kuitenkin kaikki suomalaisen liikkeiden kirjapainotyöt kuuluisivat meille. Kun painomme kykenee valmistamaan näitä suure-akin töitä, mistä ylempänä mainittiin, niin kyllähan me pienistä selviydymme. Lähettäkää siis kaikki painotyö-tilauksenne meille, oli ne mitä laatua tahansa. Hintamme on aina kohtuullinen, ei liian kallis, mutta ei liioin mikään "hikipaja"-hintaa. Union leima töissä, ellei niissä mainita painopaikkaa, osoittaa, että työ on meillä suoritettu.

RAIVAAJAN KUSTANNUSYHTIÖ,

48 Wallace Ave.,

Fitchburg, Mass.



KATSELEVAT NEW YORKIA YLHÄLTÄ. Vieraillessa ranskalaisia sotaveteraaneja Rockefeller Center observatoriossa katselemassa kaupunkia.

RAIVAAN NEW YORKIN KONTTORI
 2056—5th Ave., New York, N. Y. Puhelin: Harlem 7-1318
 Konttori avoinna joka arkipäivä kello 10 aam. kello 1.30 ill.
Suomiliput ja Suomimatkatoimisto
 GRAMOFONIT, LEVIKAUPPA sekä UUTISTOIMISTO
 Wilho Hedman, toimittaja, M. Lyytikäinen, liikkeenhoitaja,
 Hilja Lyytikäinen, Suomiliput ja asiat.
SUOMILIPPUJA KAIKILLE LINJOILLE
 TAYDELLISIN PALVELUS SUOMIMATKATOIMISTOISSA.

New York City

TYÖVÄENTALOLLA

Päivälistä:
 Lauantaina ja sunnuntaina, 12 ja 13 päivinä, tanssit kello 8.30.
 Raivaajan konttori avataan kello 12 ja pallohuone kello 12 päivällä. Ravintola arkin kello 6 ja sunnuntaisin kello 8 aamulla.

Syystoiminnan valmistelut esillä

Vaikka täällä Työväentalolla kesän aika kuluukin pääasiassa tanssi-iltoihin, niin syys toiminnan aloittamiseksi ovat jo esillä.
 Johtokunta on jo käsitellyt näytemää ja lauluseurain johtajaksymyksiä ja ne tulevat pian esille osastossa. Agit. komitea on tehnyt alkavia valmisteluja syys- ja talvikauden aatteenlevitystyös ta.



ENNÄTYKSEN RIKKOJA. Miss Helen Oucher, joka rikkoi naisten korkeusennätyksen, kohoten 6,000 metrin korkeuteen.

Dr. J. R. THURMAN
 SUOMALAINEN HAMMASLÄÄKÄRI
 2002—5th Ave., 124 St., New York City
 Tunnit: 10-12, 1-5, 6-8, suljettuna perjant.
 Tel. Harlem 7-3440. X-ray kone

LAKIMIES
SAMUEL ROSENTHAL
 Pitkäaikainen kokemus suomalaisla-
 sia lakitoimistoissa. Suomalais-
 kielinen. 2030 Fifth Avenue, N. Y. C.
 Puh. Harlem 7-6141.

Toht. ERNEST LAMPI
 Suomalainen lääkäri — Kirurgi
 Tunnit muutettu: maan. 6-8, tiist. 2-30
 4-30, keskiv. 6-8, torst. 2-8, perj. 6-8,
 lauant. 4-8. Sunnuntaisin sopimuksen
 mukaan.
 15 WEST 123 ST., N. Y. CITY
 Puhelin Harlem 7-0160

Dr. M. WERDEGAR
 Kirurgi-hammaslääkäri
 2 East 125th St., New York City.
 5th Ave. kulma. Tel. Harlem 7345
 Tunnit: Arkipäivinä 9-9 ill.
 Sunnuntaisin 9-1 jpp.

KÄTILO
MRS. NYSTRÖM
 1959 1/2 Madison Av., 125-6 kad. välillä
 Tel. Harlem 7-7138 — New York City.

Dr. Elias Anttila
 HAMMASLÄÄKÄRI JA SUUKIRURGI
 27-9 East 124 St., New York City.
 Tel. Harlem 7-8409
 Tunnit: 10-12, 1-30-7, 7-11, ja Torst. 8 ill.
 Perjantaisin 10-1.09

Mrs. Sandra Alkio
 Suomalainen Kättilö
 Puhelin: Harlem 7-2400
 26 E. 125 St., NEW YORK CITY

F. E. Sillanpää:
MIEHEN TIE
 ROMAANI Hinta sidottuna \$1.60
 RAIVAAN KIRKAUPPA,
 FITCHBURG, MASS.

Souhegan National Bank
 MILFORD, N. H.
 Vakaavarainen, Luotettava,
 Konservatiivinen

RAIVAAN NEW YORKIN KONTTORI
 2056—5th Ave., New York, N. Y. Puhelin: Harlem 7-1318
 Konttori avoinna joka arkipäivä kello 10 aam. kello 1.30 ill.
Suomiliput ja Suomimatkatoimisto
 GRAMOFONIT, LEVIKAUPPA sekä UUTISTOIMISTO
 Wilho Hedman, toimittaja, M. Lyytikäinen, liikkeenhoitaja,
 Hilja Lyytikäinen, Suomiliput ja asiat.
SUOMILIPPUJA KAIKILLE LINJOILLE
 TAYDELLISIN PALVELUS SUOMIMATKATOIMISTOISSA.

Alueen syysjuhlat
 Lomalassa
 Lauantai ja sunnuntai, elokuun
 26 ja 27 päivä, ovat Alueen
 syysjuhlapäiviä Lomalassa.
 Uutim�starkilpailut alka-
 vat lauantaina ja jatkuvat sun-
 nuntaina, muodostaen jännittä-
 vät kilpailut urheiluliittomme
 parhaimpien uimarien välillä.
 Fitchburgista saimme tiedon,
 että sieltä tulee koko bussilasti
 uimareita ja juhla vieraita. May-
 nardista tulee mainio uimajouk-
 ke. Uskomme että Quincy,
 Worcester ja Gardner myöskin

J. Alfred Anderson
LAKIMIES
 Room 2103, Woolworth Building,
 233 Broadway, New York, N. Y.
 Puh. Rector 2-5338
 Kotipuhelin: Shore Road 5-1750

HANS KALM
 Fysiologisesti hoidettuna paranevat
 "parantamattomatkin taudit"
 nutritionist, naturopath, chiropractor.
 Tunnista sovitava ennalta aamup.
 Puhelin: 524-40th St.,
 SUNset 6-2270. BROOKLYN, N. Y.

NUORTEVAN
ENGLANTILAIS-
SUOMALAISTA

Sanakirjaa
 myymme edelleenkin
Alennuksella
 Entinen hinta \$2.50
 NYT
\$2.00
 Asiamiehille tavallinen
 20 % myyntipalkkio
RAIVAAN
 Fitchburg, Mass.

Demokraattien rivit ra-
koilevat
 Black pyrkii ehdokkaaksi Tam-
 manya vastaan.
 Demokraattinen kongressimies
 Larin M. Black yrittää päästä
 demokraattien ehdokkaaksi ma-
 jurin virkaan, tarkoituksella si-
 vuttua Tamman.
 Hän piti ensimmäisen vaalipu-
 heensa radion välityksellä, jossa
 hän julkisesti tunnusti, että Tam-
 manyn kanki on kangsterien kan-
 ki ja sen valitseminen virkaherrat
 vain Tammanyn poosun käsky-
 läisiä. Kas näin sanoo hän:
 "Minä olen aloittanut taistelun
 demokraattipuolueen sisällä, pe-
 lastaakseni sen mädännäisyyden ja
 paasivallan alaisuudesta. Minä
 haluan päästä demokraattien eh-
 dokkaaksi jurin virkaan, tar-
 koituksella ottaa kaupungin hal-
 litus pois John F. Curryn ja John
 H. McCoeyn vallasta ja saat-

Alueen syysjuhlat
 Lomalassa
 Lauantai ja sunnuntai, elokuun
 26 ja 27 päivä, ovat Alueen
 syysjuhlapäiviä Lomalassa.
 Uutim�starkilpailut alka-
 vat lauantaina ja jatkuvat sun-
 nuntaina, muodostaen jännittä-
 vät kilpailut urheiluliittomme
 parhaimpien uimarien välillä.
 Fitchburgista saimme tiedon,
 että sieltä tulee koko bussilasti
 uimareita ja juhla vieraita. May-
 nardista tulee mainio uimajouk-
 ke. Uskomme että Quincy,
 Worcester ja Gardner myöskin

Alueen syysjuhlat
 Lomalassa
 Lauantai ja sunnuntai, elokuun
 26 ja 27 päivä, ovat Alueen
 syysjuhlapäiviä Lomalassa.
 Uutim�starkilpailut alka-
 vat lauantaina ja jatkuvat sun-
 nuntaina, muodostaen jännittä-
 vät kilpailut urheiluliittomme
 parhaimpien uimarien välillä.
 Fitchburgista saimme tiedon,
 että sieltä tulee koko bussilasti
 uimareita ja juhla vieraita. May-
 nardista tulee mainio uimajouk-
 ke. Uskomme että Quincy,
 Worcester ja Gardner myöskin

Alueen syysjuhlat
 Lomalassa
 Lauantai ja sunnuntai, elokuun
 26 ja 27 päivä, ovat Alueen
 syysjuhlapäiviä Lomalassa.
 Uutim�starkilpailut alka-
 vat lauantaina ja jatkuvat sun-
 nuntaina, muodostaen jännittä-
 vät kilpailut urheiluliittomme
 parhaimpien uimarien välillä.
 Fitchburgista saimme tiedon,
 että sieltä tulee koko bussilasti
 uimareita ja juhla vieraita. May-
 nardista tulee mainio uimajouk-
 ke. Uskomme että Quincy,
 Worcester ja Gardner myöskin

Alueen syysjuhlat
 Lomalassa
 Lauantai ja sunnuntai, elokuun
 26 ja 27 päivä, ovat Alueen
 syysjuhlapäiviä Lomalassa.
 Uutim�starkilpailut alka-
 vat lauantaina ja jatkuvat sun-
 nuntaina, muodostaen jännittä-
 vät kilpailut urheiluliittomme
 parhaimpien uimarien välillä.
 Fitchburgista saimme tiedon,
 että sieltä tulee koko bussilasti
 uimareita ja juhla vieraita. May-
 nardista tulee mainio uimajouk-
 ke. Uskomme että Quincy,
 Worcester ja Gardner myöskin

Alueen syysjuhlat
 Lomalassa
 Lauantai ja sunnuntai, elokuun
 26 ja 27 päivä, ovat Alueen
 syysjuhlapäiviä Lomalassa.
 Uutim�starkilpailut alka-
 vat lauantaina ja jatkuvat sun-
 nuntaina, muodostaen jännittä-
 vät kilpailut urheiluliittomme
 parhaimpien uimarien välillä.
 Fitchburgista saimme tiedon,
 että sieltä tulee koko bussilasti
 uimareita ja juhla vieraita. May-
 nardista tulee mainio uimajouk-
 ke. Uskomme että Quincy,
 Worcester ja Gardner myöskin

Alueen syysjuhlat
 Lomalassa
 Lauantai ja sunnuntai, elokuun
 26 ja 27 päivä, ovat Alueen
 syysjuhlapäiviä Lomalassa.
 Uutim�starkilpailut alka-
 vat lauantaina ja jatkuvat sun-
 nuntaina, muodostaen jännittä-
 vät kilpailut urheiluliittomme
 parhaimpien uimarien välillä.
 Fitchburgista saimme tiedon,
 että sieltä tulee koko bussilasti
 uimareita ja juhla vieraita. May-
 nardista tulee mainio uimajouk-
 ke. Uskomme että Quincy,
 Worcester ja Gardner myöskin

Alueen syysjuhlat
 Lomalassa
 Lauantai ja sunnuntai, elokuun
 26 ja 27 päivä, ovat Alueen
 syysjuhlapäiviä Lomalassa.
 Uutim�starkilpailut alka-
 vat lauantaina ja jatkuvat sun-
 nuntaina, muodostaen jännittä-
 vät kilpailut urheiluliittomme
 parhaimpien uimarien välillä.
 Fitchburgista saimme tiedon,
 että sieltä tulee koko bussilasti
 uimareita ja juhla vieraita. May-
 nardista tulee mainio uimajouk-
 ke. Uskomme että Quincy,
 Worcester ja Gardner myöskin

Alueen syysjuhlat
 Lomalassa
 Lauantai ja sunnuntai, elokuun
 26 ja 27 päivä, ovat Alueen
 syysjuhlapäiviä Lomalassa.
 Uutim�starkilpailut alka-
 vat lauantaina ja jatkuvat sun-
 nuntaina, muodostaen jännittä-
 vät kilpailut urheiluliittomme
 parhaimpien uimarien välillä.
 Fitchburgista saimme tiedon,
 että sieltä tulee koko bussilasti
 uimareita ja juhla vieraita. May-
 nardista tulee mainio uimajouk-
 ke. Uskomme että Quincy,
 Worcester ja Gardner myöskin

Alueen syysjuhlat
 Lomalassa
 Lauantai ja sunnuntai, elokuun
 26 ja 27 päivä, ovat Alueen
 syysjuhlapäiviä Lomalassa.
 Uutim�starkilpailut alka-
 vat lauantaina ja jatkuvat sun-
 nuntaina, muodostaen jännittä-
 vät kilpailut urheiluliittomme
 parhaimpien uimarien välillä.
 Fitchburgista saimme tiedon,
 että sieltä tulee koko bussilasti
 uimareita ja juhla vieraita. May-
 nardista tulee mainio uimajouk-
 ke. Uskomme että Quincy,
 Worcester ja Gardner myöskin

Alueen syysjuhlat
 Lomalassa
 Lauantai ja sunnuntai, elokuun
 26 ja 27 päivä, ovat Alueen
 syysjuhlapäiviä Lomalassa.
 Uutim�starkilpailut alka-
 vat lauantaina ja jatkuvat sun-
 nuntaina, muodostaen jännittä-
 vät kilpailut urheiluliittomme
 parhaimpien uimarien välillä.
 Fitchburgista saimme tiedon,
 että sieltä tulee koko bussilasti
 uimareita ja juhla vieraita. May-
 nardista tulee mainio uimajouk-
 ke. Uskomme että Quincy,
 Worcester ja Gardner myöskin

Alueen syysjuhlat
 Lomalassa
 Lauantai ja sunnuntai, elokuun
 26 ja 27 päivä, ovat Alueen
 syysjuhlapäiviä Lomalassa.
 Uutim�starkilpailut alka-
 vat lauantaina ja jatkuvat sun-
 nuntaina, muodostaen jännittä-
 vät kilpailut urheiluliittomme
 parhaimpien uimarien välillä.
 Fitchburgista saimme tiedon,
 että sieltä tulee koko bussilasti
 uimareita ja juhla vieraita. May-
 nardista tulee mainio uimajouk-
 ke. Uskomme että Quincy,
 Worcester ja Gardner myöskin

Alueen syysjuhlat
 Lomalassa
 Lauantai ja sunnuntai, elokuun
 26 ja 27 päivä, ovat Alueen
 syysjuhlapäiviä Lomalassa.
 Uutim�starkilpailut alka-
 vat lauantaina ja jatkuvat sun-
 nuntaina, muodostaen jännittä-
 vät kilpailut urheiluliittomme
 parhaimpien uimarien välillä.
 Fitchburgista saimme tiedon,
 että sieltä tulee koko bussilasti
 uimareita ja juhla vieraita. May-
 nardista tulee mainio uimajouk-
 ke. Uskomme että Quincy,
 Worcester ja Gardner myöskin

Alueen syysjuhlat
 Lomalassa
 Lauantai ja sunnuntai, elokuun
 26 ja 27 päivä, ovat Alueen
 syysjuhlapäiviä Lomalassa.
 Uutim�starkilpailut alka-
 vat lauantaina ja jatkuvat sun-
 nuntaina, muodostaen jännittä-
 vät kilpailut urheiluliittomme
 parhaimpien uimarien välillä.
 Fitchburgista saimme tiedon,
 että sieltä tulee koko bussilasti
 uimareita ja juhla vieraita. May-
 nardista tulee mainio uimajouk-
 ke. Uskomme että Quincy,
 Worcester ja Gardner myöskin

Alueen syysjuhlat
 Lomalassa
 Lauantai ja sunnuntai, elokuun
 26 ja 27 päivä, ovat Alueen
 syysjuhlapäiviä Lomalassa.
 Uutim�starkilpailut alka-
 vat lauantaina ja jatkuvat sun-
 nuntaina, muodostaen jännittä-
 vät kilpailut urheiluliittomme
 parhaimpien uimarien välillä.
 Fitchburgista saimme tiedon,
 että sieltä tulee koko bussilasti
 uimareita ja juhla vieraita. May-
 nardista tulee mainio uimajouk-
 ke. Uskomme että Quincy,
 Worcester ja Gardner myöskin

Alueen syysjuhlat
 Lomalassa
 Lauantai ja sunnuntai, elokuun
 26 ja 27 päivä, ovat Alueen
 syysjuhlapäiviä Lomalassa.
 Uutim�starkilpailut alka-
 vat lauantaina ja jatkuvat sun-
 nuntaina, muodostaen jännittä-
 vät kilpailut urheiluliittomme
 parhaimpien uimarien välillä.
 Fitchburgista saimme tiedon,
 että sieltä tulee koko bussilasti
 uimareita ja juhla vieraita. May-
 nardista tulee mainio uimajouk-
 ke. Uskomme että Quincy,
 Worcester ja Gardner myöskin

Alueen syysjuhlat
 Lomalassa
 Lauantai ja sunnuntai, elokuun
 26 ja 27 päivä, ovat Alueen
 syysjuhlapäiviä Lomalassa.
 Uutim�starkilpailut alka-
 vat lauantaina ja jatkuvat sun-
 nuntaina, muodostaen jännittä-
 vät kilpailut urheiluliittomme
 parhaimpien uimarien välillä.
 Fitchburgista saimme tiedon,
 että sieltä tulee koko bussilasti
 uimareita ja juhla vieraita. May-
 nardista tulee mainio uimajouk-
 ke. Uskomme että Quincy,
 Worcester ja Gardner myöskin

Alueen syysjuhlat
 Lomalassa
 Lauantai ja sunnuntai, elokuun
 26 ja 27 päivä, ovat Alueen
 syysjuhlapäiviä Lomalassa.
 Uutim�starkilpailut alka-
 vat lauantaina ja jatkuvat sun-
 nuntaina, muodostaen jännittä-
 vät kilpailut urheiluliittomme
 parhaimpien uimarien välillä.
 Fitchburgista saimme tiedon,
 että sieltä tulee koko bussilasti
 uimareita ja juhla vieraita. May-
 nardista tulee mainio uimajouk-
 ke. Uskomme että Quincy,
 Worcester ja Gardner myöskin

Alueen syysjuhlat
 Lomalassa
 Lauantai ja sunnuntai, elokuun
 26 ja 27 päivä, ovat Alueen
 syysjuhlapäiviä Lomalassa.
 Uutim�starkilpailut alka-
 vat lauantaina ja jatkuvat sun-
 nuntaina, muodostaen jännittä-
 vät kilpailut urheiluliittomme
 parhaimpien uimarien välillä.
 Fitchburgista saimme tiedon,
 että sieltä tulee koko bussilasti
 uimareita ja juhla vieraita. May-
 nardista tulee mainio uimajouk-
 ke. Uskomme että Quincy,
 Worcester ja Gardner myöskin

Alueen syysjuhlat
 Lomalassa
 Lauantai ja sunnuntai, elokuun
 26 ja 27 päivä, ovat Alueen
 syysjuhlapäiviä Lomalassa.
 Uutim�starkilpailut alka-
 vat lauantaina ja jatkuvat sun-
 nuntaina, muodostaen jännittä-
 vät kilpailut urheiluliittomme
 parhaimpien uimarien välillä.
 Fitchburgista saimme tiedon,
 että sieltä tulee koko bussilasti
 uimareita ja juhla vieraita. May-
 nardista tulee mainio uimajouk-
 ke. Uskomme että Quincy,
 Worcester ja Gardner myöskin

Alueen syysjuhlat
 Lomalassa
 Lauantai ja sunnuntai, elokuun
 26 ja 27 päivä, ovat Alueen
 syysjuhlapäiviä Lomalassa.
 Uutim�starkilpailut alka-
 vat lauantaina ja jatkuvat sun-
 nuntaina, muodostaen jännittä-
 vät kilpailut urheiluliittomme
 parhaimpien uimarien välillä.
 Fitchburgista saimme tiedon,
 että sieltä tulee koko bussilasti
 uimareita ja juhla vieraita. May-
 nardista tulee mainio uimajouk-
 ke. Uskomme että Quincy,
 Worcester ja Gardner myöskin

Alueen syysjuhlat
 Lomalassa
 Lauantai ja sunnuntai, elokuun
 26 ja 27 päivä, ovat Alueen
 syysjuhlapäiviä Lomalassa.
 Uutim�starkilpailut alka-
 vat lauantaina ja jatkuvat sun-
 nuntaina, muodostaen jännittä-
 vät kilpailut urheiluliittomme
 parhaimpien uimarien välillä.
 Fitchburgista saimme tiedon,
 että sieltä tulee koko bussilasti
 uimareita ja juhla vieraita. May-
 nardista tulee mainio uimajouk-
 ke. Uskomme että Quincy,
 Worcester ja Gardner myöskin

Alueen syysjuhlat
 Lomalassa
 Lauantai ja sunnuntai, elokuun
 26 ja 27 päivä, ovat Alueen
 syysjuhlapäiviä Lomalassa.
 Uutim�starkilpailut alka-
 vat lauantaina ja jatkuvat sun-
 nuntaina, muodostaen jännittä-
 vät kilpailut urheiluliittomme
 parhaimpien uimarien välillä.
 Fitchburgista saimme tiedon,
 että sieltä tulee koko bussilasti
 uimareita ja juhla vieraita. May-
 nardista tulee mainio uimajouk-
 ke. Uskomme että Quincy,
 Worcester ja Gardner myöskin

Alueen syysjuhlat
 Lomalassa
 Lauantai ja sunnuntai, elokuun
 26 ja 27 päivä, ovat Alueen
 syysjuhlapäiviä Lomalassa.
 Uutim�starkilpailut alka-
 vat lauantaina ja jatkuvat sun-
 nuntaina, muodostaen jännittä-
 vät kilpailut urheiluliittomme
 parhaimpien uimarien välillä.
 Fitchburgista saimme tiedon,
 että sieltä tulee koko bussilasti
 uimareita ja juhla vieraita. May-
 nardista tulee mainio uimajouk-
 ke. Uskomme että Quincy,
 Worcester ja Gardner myöskin

Alueen syysjuhlat
 Lomalassa
 Lauantai ja sunnuntai, elokuun
 26 ja 27 päivä, ovat Alueen
 syysjuhlapäiviä Lomalassa.
 Uutim�starkilpailut alka-
 vat lauantaina ja jatkuvat sun-
 nuntaina, muodostaen jännittä-
 vät kilpailut urheiluliittomme
 parhaimpien uimarien välillä.
 Fitchburgista saimme tiedon,
 että sieltä tulee koko bussilasti
 uimareita ja juhla vieraita. May-
 nardista tulee mainio uimajouk-
 ke. Uskomme että Quincy,
 Worcester ja Gardner myöskin

Alueen syysjuhlat
 Lomalassa
 Lauantai ja sunnuntai, elokuun
 26 ja 27 päivä, ovat Alueen
 syysjuhlapäiviä Lomalassa.
 Uutim�starkilpailut alka-
 vat lauantaina ja jatkuvat sun-
 nuntaina, muodostaen jännittä-
 vät kilpailut urheiluliittomme
 parhaimpien uimarien välillä.
 Fitchburgista saimme tiedon,
 että sieltä tulee koko bussilasti
 uimareita ja juhla vieraita. May-
 nardista tulee mainio uimajouk-
 ke. Uskomme että Quincy,
 Worcester ja Gardner myöskin

Alueen syysjuhlat
 Lomalassa
 Lauantai ja sunnuntai, elokuun
 26 ja 27 päivä, ovat Alueen
 syysjuhlapäiviä Lomalassa.
 Uutim�starkilpailut alka-
 vat lauantaina ja jatkuvat sun-
 nuntaina, muodostaen jännittä-
 vät kilpailut urheiluliittomme
 parhaimpien uimarien välillä.
 Fitchburgista saimme tiedon,
 että sieltä tulee koko bussilasti
 uimareita ja juhla vieraita. May-
 nardista tulee mainio uimajouk-
 ke. Uskomme että Quincy,
 Worcester ja Gardner myöskin

Alueen syysjuhlat
 Lomalassa
 Lauantai ja sunnuntai, elokuun
 26 ja 27 päivä, ovat Alueen
 syysjuhlapäiviä Lomalassa.
 Uutim�starkilpailut alka-
 vat lauantaina ja jatkuvat sun-
 nuntaina, muodostaen jännittä-
 vät kilpailut urheiluliittomme
 parhaimpien uimarien välillä.
 Fitchburgista saimme tiedon,
 että sieltä tulee koko bussilasti
 uimareita ja juhla vieraita. May-
 nardista tulee mainio uimajouk-
 ke. Uskomme että Quincy,
 Worcester ja Gardner myöskin

Alueen syysjuhlat
 Lomalassa
 Lauantai ja sunnuntai, elokuun
 26 ja 27 päivä, ovat Alueen
 syysjuhlapäiviä Lomalassa.
 Uutim�starkilpailut alka-
 vat lauantaina ja jatkuvat sun-
 nuntaina, muodostaen jännittä-
 vät kilpailut urheiluliittomme
 parhaimpien uimarien välillä.
 Fitchburgista saimme tiedon,
 että sieltä tulee koko bussilasti
 uimareita ja juhla vieraita. May-
 nardista tulee mainio uimajouk-
 ke. Uskomme että Quincy,
 Worcester ja Gardner myöskin

Alueen syysjuhlat
 Lomalassa
 Lauantai ja sunnuntai, elokuun
 26 ja 27 päivä, ovat Alueen
 syysjuhlapäiviä Lomalassa.
 Uutim�starkilpailut alka-
 vat lauantaina ja jatkuvat sun-
 nuntaina, muodostaen jännittä-
 vät kilpailut urheiluliittomme
 parhaimpien uimarien välillä.
 Fitchburgista saimme tiedon,
 että sieltä tulee koko bussilasti
 uimareita ja juhla vieraita. May-
 nardista tulee mainio uimajouk-
 ke. Uskomme että Quincy,
 Worcester ja Gardner myöskin

Alueen syysjuhlat
 Lomalassa
 Lauantai ja sunnuntai, elokuun
 26 ja 27 päivä, ovat Alueen
 syysjuhlapäiviä Lomalassa.
 Uutim�starkilpailut alka-
 vat lauantaina ja jatkuvat sun-
 nuntaina, muodostaen jännittä-
 vät kilpailut urheiluliittomme
 parhaimpien uimarien välillä.
 Fitchburgista saimme tiedon,
 että sieltä tulee koko bussilasti
 uimareita ja juhla vieraita. May-
 nardista tulee mainio uimajouk-
 ke. Uskomme että Quincy,
 Worcester ja Gardner myöskin

Alueen syysjuhlat
 Lomalassa
 Lauantai ja sunnuntai, elokuun
 26 ja 27 päivä, ovat Alueen
 syysjuhlapäiviä Lomalassa.
 Uutim�starkilpailut alka-
 vat lauantaina ja jatkuvat sun-
 nuntaina, muodostaen jännittä-
 vät kilpailut urheiluliittomme
 parhaimpien uimarien välillä.
 Fitchburgista saimme tiedon,
 että sieltä tulee koko bussilasti
 uimareita ja juhla vieraita. May-
 nardista tulee mainio uimajouk-
 ke. Uskomme että Quincy,
 Worcester ja Gardner myöskin

Alueen syysjuhlat
 Lomalassa
 Lauantai ja sunnuntai, elokuun
 26 ja 27 päivä, ovat Alueen
 syysjuhlapäiviä Lomalassa.
 Uutim�starkilpailut alka-
 vat lauantaina ja jatkuvat sun-
 nuntaina, muodostaen jännittä-
 vät kilpailut urheiluliittomme
 parhaimpien uimarien välillä.
 Fitchburgista saimme tiedon,
 että sieltä tulee koko bussilasti
 uimareita ja juhla vieraita. May-
 nardista tulee mainio uimajouk-
 ke. Uskomme että Quincy,
 Worcester ja Gardner myöskin

Alueen syysjuhlat
 Lomalassa
 Lauantai ja sunnuntai, elokuun
 26 ja 27 päivä, ovat Alueen
 syysjuhlapäiviä Lomalassa.
 Uutim�starkilpailut alka-
 vat lauantaina ja jatkuvat sun-
 nuntaina, muodostaen jännittä-
 vät kilpailut urheiluliittomme
 parhaimpien uimarien välillä.
 Fitchburgista saimme tiedon,
 että sieltä tulee koko bussilasti
 uimareita ja juhla vieraita. May-
 nardista tulee mainio uimajouk-
 ke. Uskomme että Quincy,
 Worcester ja Gardner myöskin

Alueen syysjuhlat
 Lomalassa
 Lauantai ja sunnuntai, elokuun
 26 ja 27 päivä, ovat Alueen
 syysjuhlapäiviä Lomalassa.
 Uutim�starkilpailut alka-
 vat lauantaina ja jatkuvat sun-
 nunt

Amerikan suomalaisen elämyksiä Suomessa

Kirjoittanut V. Salmi.

Puijolta painallamme suoraan asemalle, astumme junaan ja niin on vierailu Kallaveden kaupungissa päättynyt. Eikä meillä ole oikeastaan kaupunkia kuin se, että kadut ovat ensimmältä osaltaan huononpuoleisissa kunnossa — sellaisia päällystämättömiä polypesii. Jos kuopiolaiset kunnostaisivat katunsa, niin kaupunki näyttäisi puolta näppemmältä ja sopisi paljon paremmin siihen kauniiseen kehkeyseen missä se sijaitsee.

Hauska tavata.

Olemme matkan varrella tavanneet useasti Amerikan suomalaisia. Petsamossakin niitä o-

li useampia, mutta ne ovat satuneet olemaan vieraanpaikkakuntalaisia ja meille tuntemattomia. Mutta nyt kerrankin sattui niin hauska, että jouduimme aivan kuin paikkattuna oman kyläläisten pariin.

Päästyämme näet vaunuun ja saatamme tavarat pois käsitämme huomauttaa kaveri, että tuollahan on fisia.

— Missä? Ketä?
— Tuolla neljännessä penkissä näkyvät istuvan Mr. ja Mrs. Forsman.

— Totta tosiaan, siellä ne ovat!
— Samassa hekin huomasivat meidät.

— Hauska tavata! Hauska tavata!

— No, mistä ihmeestä te olette tänne tipahaneet?
— Ja entäs te?

Olemme kulkeneet siellä ja siellä — selostelevat he ja me tuolla ja täällä... niin että ympäri on mentä ja yhteen tultu. Molemmat ovat hyvin tyyty-

väisiä Suomessa oloonsa; meillä on ollut oikein hauskaa, ja jos ei olisi sitä taloa siellä Rindge-tien varrella vastukseen, niin täältä ei aivan pian tuis kaisiin käännätyksikään — juttu levat Forsmanit kuin yhdestä suusta.

Yksi seikka Forsmanin tuntuu kuitenkin vähän hämmästyttävän ja se on se, kum aika on muutettu 24-tuntiseksi.

— Siitä ei nyt saa selvää kirjjanoppinutkaan, saatikka sitten tavallinen maallikko, tuumii Forsman ja jatkaa: Muuttasivat vielä vuodenkin 24 kuukautiseksi, niin siinä on siinä vasta oikea soppa syntynyt.

Myönnämme, että se tuntui tuon vähän häiritseväksi. Mutta kyllä siihen vähin erin luvittiin ja tuskina ne sentään vuotemiksiään muuttanevat.

Siinäpä se sitten jutulla sujahtaa aika kuin sukulla. Tuskin huomaamme kun olemmekin jo Piekissä. Siinä jätämme Forsmanit hyvästi, kokoamme kampaamme ja muutamme toiseen junaan. Ero on yhtä nopea kuin tapaaminenkin.

Jyväskylässä on pieni sievä, Päijänteen rannalla sijaitseva keskuusmaalainen koulukaupunki. Komeine koulurakennuksineen ja siisteine, päällystettyine katuineen on se täydellinen poikkeus muihin Suomen pikkukaupunkeihin verraten ja tekee sen vuosiksi hyvin hauskan ja miellyttävän vaikutelman.

Yövyimme kylässä... Aamulla soittava helähtäminen hyvillä tuttavillemme (ent. fisia) Mäkirinteille Sysmään — Jukka on siellä kanttorina — ja ilmoittamme missä olemme ja että sinne siinä tullaan kun keritään. Jukka neuvoa ajamaan autolla, sillä pääsee pikemmin kuin laivalla, ja lupaa kuumentaa saunan siksi kun tuleme.

Jukan neuvoa seuraten astumme kello 10 aikana Heinolan linja-auton ja siinä ajaa huristamme Hartolan kirkolle.

Tie on mutkasta ja paikkotellen hyvin kapeatakin, mutta muuten aika hyvässä ajokunnossa. Se kulkee tiheään asuttuun seutuun Päijänteen rannikkoa pitkin ja pistäytyy väliin saarissa, joiden väliset leveämmät salmet, joissa ei ole siltoja, ylitetään lautoilla. Maasto on hyvin mäkiä, maisemat vain televia ja kauniita.

Lähellä Hartolan kirkkoa on kilometrikaupalla komearunkoisia männikkömetsejä. Mutta puut ovat kuin kerittyjä, niissä ei ole yhtä ainoaa neulasta jäljellä — Mikä puista on neulaset vieny? kysymme ajurilta.

— Rutto — kuuluu vastaus. — Eikö sitä voida estää?

Kyllähän sitä koetetaan muttei eun tiedetä onnistutanko — sitä kun on vasta ilmaantunutkin tänä kesänä.

Hartolassa jäämme pois "bus-sista". Loppuajal katkeaa kievärinnydillä ja siinä kello 18 a-jossa ollaan perillä.

Sysmässä. Mäkirintee riennät ulos vieraistaan ja toivottavat tervetulleiksi... Tietäähän sen että siinä on tohina... Siirrytään sisään. Kysymykset ja vastaukset vaihtuvat nopeassa tempossa...

Niin, ne ja nekin käskivät sanomaan paljon tervetuloa ja o-dottakaas... tässä on Reivoilta pakettikin sekä vähän muilta...

Kiitos kaunis! Aina ne vaan muistavat meitäkin... Muistavathan ne ja hyvin muistavatkun...

Tulokahvit juotuamme on saunakin jo valmiina varttomassa kylpylössä. Se onkin mainio juttu matkailajille, sillä kah-teen viikkoon emme ole saunassa käyneet. Nyt maksetaan velkaa kirkkoineen ja otetaan löylyä niin, että kivet porisee ja vastat vinkuu...

Mikähän siinä — Mäkirintee voivat oikein hyvin. Jukka soinnuttee säveleitä Sysmän kirkossa, antaa opetusta musiikissa yhteiskoulussa ja johtaa kuoroa. Naemi huolehtii taloudesta ja kasvattelee nuoria poikia, Raineria, joka käy jo kansakoulua. Vanhin poika, Mauri, ei sa-tu olemaan kotona. Toisinaan vilahtee vielä mielessä Ameri-kakin, mutta sen kummempaa kuumetta ei kulemma synny.

Huipasti hupeni aika tulla-viemme vieraanvaraisessa haus-kassa kodissa — kului kesäinen ja meni päiväkin perässä en-nenkuin ennättämme taas taipa-leelle.

Talonväki saattaa vieraansa Suopellon laivalaiturille. Kaveri hyvästelee lopullisesti... Mutta meidän on määrä pian uudestaan tavata, kuten teemmekin ja siksi sanomme vaan: Näkemiin! Noustaan laivaan. Se alkaa liikkua, kääntää keulansa Jyväskylään kohden ja vie vieraat mukanaan.

Laivalla
matkustaminen Suomessa saar-rikkailla sisävesillä, etenkin kesäkuunalla, on suoraanista loppumatonta nautintoa. Vieron vilvoittavan tuulen hiljaa henkällessä voit väsymystä tunte-matta tuntikausia viipyä kannel-la ja katsella alati vaihtuvia, monivärisiä ohilukuvia sieviä maisemia.

Parissa sillassa poikettua työn tui laivamme Jämsän jokeen, kulkee Jämsän koskelle saakka ja palaa takaisin taas Päijän-teelle. Jokimatka on ihana. Jokivar-si on varakasta tiheään asut-tua kuvankaunista seutua.

Laivan hiljaa eteenpäin kulki-essa ja siinä maisemia tarkatessa joudumme juttusille erään näiltä seuduin kotoisin olevan rautatieläisen kanssa. Miehem-me suhtautuu ensin hyvin varo-vasti. Mutta huomattuaan että olemme oikeita laji, muuttuu aivan avoimemmaksi ja päästää me erään komean näköisen tal-on kohdalle huomattua hän meille puoliäänen, että tuossa se nyt on sen kuuluisan suurmurhaajan Saaren talo... Puna-vangeilla se talonsa noin komeaan kuntoon laittati... ja tuossa on se riipi, jossa vankia ki-dutettiin ja murhattiin ja jossa samaisessa riihessä murhaa-sitten jälkeensä omantunnon tuskissaan omatkin päivän päät-ti... Itse kosti veritekonsa sit-teleen... Miehemme otti osaa v. 1918 kahakoihin vaan sen verran, että oli mukana siinä junassa, jolla haettiin viljaa Si-periasta, mutta siitäkin menetti paikkansa ja sanoi ottaneen aikaa 5 vuotta ennenkuin sai toim-mensa takaisin.

Kesäisen keskiyön hiukan hä-mätyssä häviävät matkustajat vähän kerrallaan tuihtehinsa. Me viivymme vielä hetkisen kannalla ja seuraamme sitten toisten esimerkkiä. Aamulla he-räämmme Jyväskylässä, kävele-mme asemalle, astumme junaan ja siinä yhdentoista nurkissa saavumme takaisin Tamperele.

Matkalla olimme viipyneet 12 vuorokautta.

Kesäjuhilla.
Tampereella vietetään juuri parhaillaan Hämeen sosialisten kansan maakuntakesäjuhla. Näi-tä juhla varten tänne takaisin oikeastaan kiirehdimmekin, sillä uskoimme kerrankin saavam-me nähdä oikein valtavia kansan-juhlia liikkeellä. Mutta siinä me surkeasti petyimme. Eilistä varsinaista juhlaohjel-maa seuraamassa oli ainoastaan 250—300 henkilöä ja tänään aamupäivällä urheilua seuraamas-sa vajaa sata henkilöä. Niin val-tavat ne olivat punaisen Häme-n maakuntajuhlat. Kaveri sa-noikin tamperelaisille tovereille aivan suoraan, että meidän kesä-juhliillamme on puolta enem-män autoja kuin näissä teidän juhliissanne väkeä, ja aivan oi-keassa kaveri olikin.

Varsinainen kiertomatkamme loppuikin tähän. Kaveri viip-nee vielä pari päivää kaupungis-sa ja sen jälkeen siirtynee Ruo-vedelle veljensä hoivaan. Alle-kiroittanut kiiruhtaa asemalle ja ajaa hurauttaa Helsinkiin.

Helsingissä. Kirkkokatu vii-dessä on "Tapiot"-niminen ruo-kala-kahvila. Sen omistaa mo-lempien matkakaveruksien pa-ras tuttava Maria Lyyski. Sil-loin kun olemme kaupungissa, viivymme sitten lyhyemmän tai-pitemmän ajan, niin Majan ty-könä aina majaillemme. Hän pi-tää pojista hyvän huolen kun veljistään ja meni milloin me-ni, aina ollaan tervetulleita. Ei-kä emännän heleä naurua kuun nellessä ikävä suunkaan tule.

Sinne nytkin asemalta suo-raan astelen ja vastaan otetaan kuten aina. Kauan poisviipymis-tä vähän moititaan ja valitetaan kun ei kaveri kirjoita. Mutta muuten on kaikki hyvin. — Tān ne on kertynyt postiaakin näin paljon, juttelle Majja ja kanta-asion kasan Raivaaja ja kirjeitä eteen. Niissä sitä onkin vähä-kä aikaa katselemissa.

Kolme vuorokautta on kulu-nut Helsingissä. Sitten taas o-len asemalla ja kädessäni ole-vassa matkalipussa seisoo: Hel-sinki—Perkjärvi. Perkjärvi on Karjalan Kannaksella. Siitä 18 km. itään on kaunis Vuotjärvi. Järven läntisessä päässä on so-reaa Soittolan kylä. Sinne syn-nyneisille meidän ja siellä lo-pun kesästä vietän, mutta siellä olosta ei tässä yhteydessä enää puhuta.

Matkakertomus alkoi Helsin-gistä ja saa loppuakin siihen.

MAYNARD, MASS.
Osuusliikkeen puolivuosisikokos-tullaan pidetään maanantai-na, elok. 21 päivä osaston talolla, alkaen kello 7.30. Jäseniä kehoi-tetaan saapumaan kokoukseen runsaslukuisi.

ASHBY, MASS.

Paikkakunnan maidontuottajat

kutsutaan kokoukseen, joka pi-detään t. k. 13 p. siis ensi sun-nuntai-iltana kello 8 Ashbyn Ma-jalla. Kysymyksessä on liittymisen jäseneksi maidontuottaji-n järjestöön, kuten viime kesä-kiikkona Westministerissä yleisessä maitokokouksessa oli päätös. Siis kaikki nyt saapuvil-le, jotka tahtovat parannuksia maitotuotannossa eikä luottaa toisten yritykseen ja ottaa vast-taan tulokset jos niitä saataisi.

Oikaisuksi viime kirjeeseen.
Nimissä oli tullut erehdyksiä-missä lieneekin, mutta keskuslii-ton puolivuosisikokoukseen edus-tajaksi piti olla Laina Louhi eikä Saima ja sitte Armas Hjelmi piti olla Osma Jelmi, jonka haluan saada oikaistuksi. — Olga F.

Ylläolevan oikeuslin johdosta mita hartaimmin pyydämme, et-tä kirjenvaihtajat kirjoittaisivat nimet selvästi sillä usein on aivan mahdoton saada nimistä sel-vää. Ja kun me emme tunneta kaikkia ihmisiä edes nimeltään, vaikka kirjenvaihtajat saattavat niin luulla, niin emme myöskään kykene arvaamaan, ketä mahdol-lisesti on tarkoitettu. — Toimitus.

Worcester
Bridge Party Monday.
Everyone come to the bridge party Monday night at Hemlock Beach. Bridge playing will begin promptly at 8 o'clock. Come and get a prize. — "Skippy".

A Correction.
No bridge will be played Monday night, August 14. Instead, there will be a bridge party and radio dance Tuesday night, August 15. The bridge playing will begin promptly at 8 o'clock and dancing will begin at 10 o'clock. Come and have some fun! — "Skippy".

WEST WAREHAM

Mihinkä mennään ensi lau-taina?

Tansseihinpa tietenkin. Silloin on suuret kesäjuhlan avajais. W. W. S. O:n haallilla. Tahdistu huolehtii Salmelan orkesteri.

Sunnuntaina ovat suuret kesä-juhlat samassa paikassa. Juhlis-sa tullaan myymään juhlaruus-teja ja ne maksavat ainoastaan 10 senttiä. Ja sekin on vapaaehtoinen: ei ole pakko lunastaa jos ei tahdo.

Näistä molemmista tilaisuuk-sista puolet tuloista menee agi-tationirahaston hyväksi ja toinen puoli jää osastolle. Kaikki juhlimaan tänne karjalokontre-le, vanhat ja nuoret. Tervetuo-loa. — T.

QUINCYSTA

S. S. Oaston työkokouksessa

viime tiistaina toimi puheenjo-hatajana W. Luukkonen ja kirjuri Emma Kuuntunen. — Koko-ouksessa oli suureksi osaksi esillä rutiiniasioita, joista suurin osa meni läpi asiallisia teitään. — 30-vuotisjuhlan alkamisjärjestely-jätettiin ak-komitealle ja Veljen johtokunnalle. — Tehtiin selostus asiamiestoiminnan uudelleen jär-jestelystä, joka hyväksyttiin ko-kouksen antamalla evästyksillä. — Seuraava kokous pidetään pitää tiistaina t. k. 29 p. klo 8 illalla.

Näyttelijät ja näyttämökomitea
kokoontuu yhteiseen kokoukseen tiistaina, t. k. 15 p. klo 7.30 illalla Veljen talon alasaliin. Tulkaa-pa joukolla suunnittelemaan syys-toiminnan alkamista.

Paikallisen osuuskannun johto-kunta
kokoontuu kuukausikokoukseensa ensi maanantaina, t. k. 14 p. klo 7 illalla. Kaikki kokoukseen en-tisen hyvän tavan mukaan.

Seurojen mestaruuskilpailuita
seuraamaan ensi sunnuntaina Merry-mont-puiston ovaliin suu-rella joukolla. Kilpailut alkavat täsmälleen klo 2 iltapäivällä. Si-säänpääsy on kaikille vapaa, mut-ta vapaaehtoisesti voi kukin ant-taa sen minkä haluaa, jos nim-on vielä jäänyt pikku penmosia urheilun avustamiseksi. Suo-lomme mukaan pitäisi kilpailuita tulla jännittäviä, sillä ulkopuol-kaiset ovat luvanneet tulla jou-kolla, vaikka emme ole ehtineet saadakaan nimiä yös muiden ki-reiden tähden. Onpa meidän Johny Ganzelikin luvannut osal-listua, vaikka hiljakkoin louk-kaantunut niikkansa ei olekaan hyvässä juoksu-kunnossa, vaan sisu ei anna periksi, kun tietää tapaavansa vanhoja kisatoveri-ta. Mitäpä muuta kuin men-nään joukolla seuraamaan näitä mestaruusotteluita, niin nähdään mikä seura on tämän kesän her-ra. — Antinpoika.

GARDNER, MASS.

Gardnerin suomalaisen

työväenyhdistyksen ylimääräi-nen kokous pidetään maanantai-iltana elokuun 14 päivä kello 8 o-malla talolla 21 Ash st.

Kokouksessa tulee esille tär-keitä asioita, että jokaisen yh-distyksen jäsenen läsnäolo on tärkeää. Näyttäkääpä nyt kerta-kin, että teillä on innostusta yhti-teisiin asioihin, saapumalla tä-hän kokoukseen. — V. A.

Tanssit lauantaina 12 p.
osaston talolla. Viime lauantai-anssi tuotti iloista vaihtelua os-aston talolla käyville, oli näet saapunut talon täydeksi vieras-tä. Sehän se hyvä! Tuntuu-kun, kun vieraita saa. Tämän il-lan tansseihin myös toivomme runsaasti vieraita.

Sunnuntaina 13 p. kenttäjuhlat.
"Kattikin kalaa söisi vaan ei kynsiään kastele." Kalasoppa ei ole niin helppo saada kuin sanoa. Siinä on vaikeutensa näin pout-takesana. Kastemadot ovat pa-nneet maan uumeniin ja kuukin täydellä terällä ilkamoi onkimie-hille. Mutta meidän kalamehien on konstit ja koudut, että se ka-lasoppa saadaan. Ohjelma myös on kuulemisen arvoisen, puhe Yrjö Mäkelältä ja laulua seka-kuorolta. Myöskin urheilua. — S. K.

Autoilijoita sakotettu.
Erikoistuomari Austin E. Li-vingstone piirikouduksessa tor-sina sakotti templetonilaista George Battye'ta \$150 "auton a-jamisesta väkijoukon vaikutuk-sen alaisena", mutta hylkäsi syy-töksen humalassaolosta. Asia oli sitä laatu, että eron tekemi-näiden kahden asian välillä tävi välttämättömäksi, koska vastaaja, esitettyjen todistusten mukaan, oli ollut vähemmän lii-kutettu kuin tavallinen humalai-nen.

Battye vetosi tuomioista ja a-setti \$200 takauksen. Wanoosnotien varrella Fitch-burgissa asuva Robert Ledoux sai sakkoa \$10 liian kiireellisestä ajosta paikalla, missä näköala oli suppea.

Maynard'in
United Co-operative Societyn
Puolivuosikokous
pidetään Parker St. haallilla, maanantaina, elok. 21 p, alkaen k:lo 7.30 ill.

Kokouksessa keskustellaan ja päätetään sääntöjen määräämis-tä asioista, sekä muista kokouk-selle esitettävistä kysymyksistä.

Johtokunnan puolesta,
Otto Fonsell, kirjuri.

Halutaan Farmi
Halutaan ostaa pieni farmi Conn. ja Rhode Islandin valtiosta. Pitää olla sähkövalot. Lähettäkää vastaus nimimerkillä: H. J., R. F. D., Box 43, Greene, R. I. Cof Koskinen.

Halutaan Farmi
Halutaan ostaa pieni farmi Conn. ja Rhode Islandin valtiosta. Pitää olla sähkövalot. Lähettäkää vastaus nimimerkillä: H. J., R. F. D., Box 43, Greene, R. I. Cof Koskinen.

Halutaan Farmi
Halutaan ostaa pieni farmi Conn. ja Rhode Islandin valtiosta. Pitää olla sähkövalot. Lähettäkää vastaus nimimerkillä: H. J., R. F. D., Box 43, Greene, R. I. Cof Koskinen.

Halutaan Farmi
Halutaan ostaa pieni farmi Conn. ja Rhode Islandin valtiosta. Pitää olla sähkövalot. Lähettäkää vastaus nimimerkillä: H. J., R. F. D., Box 43, Greene, R. I. Cof Koskinen.

Halutaan Farmi
Halutaan ostaa pieni farmi Conn. ja Rhode Islandin valtiosta. Pitää olla sähkövalot. Lähettäkää vastaus nimimerkillä: H. J., R. F. D., Box 43, Greene, R. I. Cof Koskinen.

Halutaan Farmi
Halutaan ostaa pieni farmi Conn. ja Rhode Islandin valtiosta. Pitää olla sähkövalot. Lähettäkää vastaus nimimerkillä: H. J., R. F. D., Box 43, Greene, R. I. Cof Koskinen.

Halutaan Farmi
Halutaan ostaa pieni farmi Conn. ja Rhode Islandin valtiosta. Pitää olla sähkövalot. Lähettäkää vastaus nimimerkillä: H. J., R. F. D., Box 43, Greene, R. I. Cof Koskinen.

Halutaan Farmi
Halutaan ostaa pieni farmi Conn. ja Rhode Islandin valtiosta. Pitää olla sähkövalot. Lähettäkää vastaus nimimerkillä: H. J., R. F. D., Box 43, Greene, R. I. Cof Koskinen.

Halutaan Farmi
Halutaan ostaa pieni farmi Conn. ja Rhode Islandin valtiosta. Pitää olla sähkövalot. Lähettäkää vastaus nimimerkillä: H. J., R. F. D., Box 43, Greene, R. I. Cof Koskinen.

Halutaan Farmi
Halutaan ostaa pieni farmi Conn. ja Rhode Islandin valtiosta. Pitää olla sähkövalot. Lähettäkää vastaus nimimerkillä: H. J., R. F. D., Box 43, Greene, R. I. Cof Koskinen.

Halutaan Farmi
Halutaan ostaa pieni farmi Conn. ja Rhode Islandin valtiosta. Pitää olla sähkövalot. Lähettäkää vastaus nimimerkillä: H. J., R. F. D., Box 43, Greene, R. I. Cof Koskinen.

Halutaan Farmi
Halutaan ostaa pieni farmi Conn. ja Rhode Islandin valtiosta. Pitää olla sähkövalot. Lähettäkää vastaus nimimerkillä: H. J., R. F. D., Box 43, Greene, R. I. Cof Koskinen.

Halutaan Farmi
Halutaan ostaa pieni farmi Conn. ja Rhode Islandin valtiosta. Pitää olla sähkövalot. Lähettäkää vastaus nimimerkillä: H. J., R. F. D., Box 43, Greene, R. I. Cof Koskinen.

Halutaan Farmi
Halutaan ostaa pieni farmi Conn. ja Rhode Islandin valtiosta. Pitää olla sähkövalot. Lähettäkää vastaus nimimerkillä: H. J., R. F. D., Box 43, Greene, R. I. Cof Koskinen.

Halutaan Farmi
Halutaan ostaa pieni farmi Conn. ja Rhode Islandin valtiosta. Pitää olla sähkövalot. Lähettäkää vastaus nimimerkillä: H. J., R. F. D., Box 43, Greene, R. I. Cof Koskinen.

Halutaan Farmi
Halutaan ostaa pieni farmi Conn. ja Rhode Islandin valtiosta. Pitää olla sähkövalot. Lähettäkää vastaus nimimerkillä: H. J., R. F. D., Box 43, Greene, R. I. Cof Koskinen.

Halutaan Farmi
Halutaan ostaa pieni farmi Conn. ja Rhode Islandin valtiosta. Pitää olla sähkövalot. Lähettäkää vastaus nimimerkillä: H. J., R. F. D., Box 43, Greene, R. I. Cof Koskinen.

Halutaan Farmi
Halutaan ostaa pieni farmi Conn. ja Rhode Islandin valtiosta. Pitää olla sähkövalot. Lähettäkää vastaus nimimerkillä: H. J., R. F. D., Box 43, Greene, R. I. Cof Koskinen.

Halutaan Farmi
Halutaan ostaa pieni farmi Conn. ja Rhode Islandin valtiosta. Pitää olla sähkövalot. Lähettäkää vastaus nimimerkillä: H. J., R. F. D., Box 43, Greene, R. I. Cof Koskinen.

Halutaan Farmi
Halutaan ostaa pieni farmi Conn. ja Rhode Islandin valtiosta. Pitää olla sähkövalot. Lähettäkää vastaus nimimerkillä: H. J., R. F. D., Box 43, Greene, R. I. Cof Koskinen.

Valtion elintarveajoston tar-kastaja Henry C. Mossman on lii-kuskellut Gardnerissa viimeai-koina tutkien ruokatarvariden kauppaa. Hän sanoi löytäneensä useita paikkoja, joissa lakeja on rikottu enemmän taikka vähem-män ja tuloksena oli se, että The Brockelman Bros., A. & P. kaup-pa, Isadore Solomon nosta 1 Parker-katu ja Joseph Atter nosta 212 West-katu olivat saa-neet haasteen tulla piiriouke-teen vastaanamaan syytökseen ruo-katavarakalain rikkomisesta.

Tuomari Livingstone katsoi vast-taajat syylliseksi ja sakotti heitä \$20 kutakin.

Auto ruhjenut lasta.
Donald Matthews, 6-vuotias Mr. ja Mrs. William Matthews-in poika nosta 128 Summer-katu, on Henry Heywood Mem-orial sairaalassa potien vam-moja, joita hän sai jouduttuaan Chelsea-kadun 135:ssä asuvan Erik N. Ericksonin ajaman au-ton alle. Poika sai vammoja ruumiinsa ja päähänsä. Poliisille annettun selityksen mukaan poika juoksi Ericksonin auton e-tteen erään parkatun auton ta-kan.

Bostoniin kouluun aikoville
Siistejä, ilmaisia huoneita, koulujen lähellä, Fenway puiston reuassa, kohtuushinnoin.

AINO SYRJÄLÄ,
85 Westland Ave., Boston, Mass.
Pub.: Commonwealth 5220

Onko yhtään
siistiä vanhaa poikaa tai leskeä joka haluaa kirjenvaihtoon lesken kans-sa? Ikä ei saa olla yli 50 vuotta. Ainoastaan siistillä on oikeus kirjoit-taa.

Nimimerkillä:
OMA KOTI,
Post Office, Bennington, Vermont.

Ken haluaa
viettää elokuun kuumat päivät Cape Codilla, niin huoneita on saatavana

K. Liimataisella,
Centerville Road,
Hyannis, Mass.

FARMi
myytävänä

Maata noin 140 eekkeriä, met-sää yli oman tarpeen. 9 hyvää lehmää, 1 hevonen ja kanoja se-kä maanviljelyskalut. Myydään kaikkineen paljon alle todellisen arvon. Lähempiä tietoja saa o-soitteella:

R. F. D. 2, Box 28
Chester Depot, Vt.

GROSSMAN
Phone Granite 2843
QUINCY, MASS.

COAL

COAL

COAL

COAL

COAL

COAL

COAL

COAL

COAL

COAL

COAL

COAL

COAL

COAL

COAL

COAL

COAL

COAL

SIRLOIN ROAST

Tasty Tender BONELESS LB. 35c

Toisia A & P MARKET erikoisuuksia!
Wildmere esiteltäjä
SIAN ETULAPOJA
Maidolla syötettyjä, tuoreita
KANOJA
Kevättammasta
LAMPAAIN JALKOJA
PORK LOINS, paistiksi.

Sunnyfield
Hämmejä pauna 19c
Gobelin
Frankforts, pauna 23c
Swordfish, tuoretta, leikattuna pauna 21c
SEA SCALLOPS, tuoretta pauna 23c

Suolattua raavaista

FITCHBURG JA YMPÄRISTÖ

PÄIVÄLISTÄ:
"Sodoma ja Gomorra" lauluohjelma
tänään klo 7. Girls, please.

FITCHBURG

teatterissa tänään ja huomenna esitetään seitsemän vaudeville-meroa, esittäjissä ollen m. m. Henry Santry, Estella Fratus ja 4 Dudley-veljestä.

Sunnuntaina aloitetaan esittää valkokankaalla näytelmää "Gold Diggers of 1933." Esitys kestää viisi päivää.

Whalomissa järjeste- tään maratonuinti

Uintikilpailu, joka palkinnoista päättään on ammattilaisiä varten järjestetään Whalomissa keski- viikkona t. k. 23 p:nä. Uutava matka tulee olemaan 10 mailia ja voittaja kuulutaan julistetta- van Uuden Englannin mestariksi. Kymmenen kilpailijaa kuuluu jo olevan tiedossa. Palkinnot ovat 50, 25, 15 ja 10 dollaria ja lisäksi ylimääräisiä palkintoja fitchburgilaisille ja leominsteriläisille.

Varkaus

Viime sunnuntain tienoissa va- rastettiin Leominsterissä Ply- mouth teatterin näyttämönhoita- jalta ulkoilmoituksissa käytettä- vä kovaääninen, jonka hinta oli \$312. Laitos oli sulettu olevas-

Nukkuiko nainen autos- sa vai oliko hän vankina?

Poliisipäällikkö Godley uskoo, että se nainen, jonka erään Sum- merkadulla sijaitsevan gasoliini- aseman hoitajat olivat näkevi- nään eräissä autossa, joka saapui torstai- vasten yöllä tuolle a- semalle gasoliinia ottamaan, si- dottuna auton takimmaisella is- tuimella, oli vain nukkuvaa nai- nen pitkänmatkaisessa autossa, eikä "kidenäpätty" henkilö, niin- kuin aseman hoitajat arvelivat.

Aseman hoitajissa herätti epäi- lystä auton takaisimella naisen näkeminen sen takia, kun autossa olleet kaksi miestä tahtoivat vai- hata—johon esitykseen hoitajat suostuivatkin—kautalaheilla kak- si gallonaa gasoliinia. Epäilystä herätti vielä se, kun toinen mie- histä heitti peiton naisen päälle, kun tämä liikahti ja miehet gas- oliinin saatuaan kiiruhtivat mat- koihinsa. Toinen aseman hoita- jista, Ray Wiles, lähti ajamaan takaa tuota hänen mielestään mystillistä autoa, vaan harhautui Mainkadulla väärän auton perään ja eksi ajettavansa jäliltä.

Samalla aikaa, kun Wiles ajoi autoa jalestä, ilmoitti hänen to-

verinsa Gordon Wilson asian po- liisilaitokselle, vaan täällä ei kiin- nitetty siihen erikoisempaa huo- miota. Vasta eilen aamuna, kun päällikkö Godley asian kuuli, ryh- dyttiin siitä ottamaan selvää. Mr. Godley lausui, että joskus tälläi- sissa tapauksissa voi olla rikos kysymyksessä, mutta tällä kertaa hän luulee naisen vain nukkue- neen autossa, sillä mitään erikois- ta ei ole mistään ilmoitettu.

Hyvät uintikilpailut Saiman järvellä

Ottelut kireitä ja tulok-
set eräissä lajeissa vii-
leästä illasta huolimatta
korkealuokkaisia

LUOTO JA SÄLMELA TEKİ- VAT MAINOITA UIMA- HYPPYJÄ

Eilen illalla Saiman puistossa järjestetyt uintikilpailut osoitti- vat, että Ne Yorkin Vesien uima- rit kohtaavat heidän Lomalas- saan t. k. 26 ja 27 p:nä pidettäväs- sä WAAA:n vuotuisissa uimintes- taruuskilpailuissa veroisaa uim- mareita Massachusettsista tule- vissa tytoissa ja pojissa—joissa- kin tapauksissa mahdollisesti voi- tajaan, niinkuin esim. uintihy- pyissä.

Kilpailut aloitettiin miesten 50

OUTISILMOITUKSIA

FITCHBURG
Hyvä ja halpa tenementti vuokrat-
tavana 230 Kimball St. Kysykää Työ-
läisten Luotoyhdistyksen konttorista.

Tenementti vuokrattavana. Valoisat
ilmavat huoneet. Lähemmin puodissa,
207 Rollstone St., Fitchburg.

Hyvä tenementti vuokrattavana 187
High Street. Tiedustelkaa kolmannes-
ta kerroksesta.

4 huoneen tenementti vuokrattava-
na 193 Hazel St. Kysykää: D. Kurki,
245 Rollstone St.

GARDNER, MASS.
Palo- ja Autovakuutus vastaa-
ottaa ja pilettilasioita järjestää Gard-
nerin osaston talolla 21 Ash St., joka
torstai-iltaa kello 8—9 W. N. Reivo.

metrin vapaauinnilla. Johon il-
moittautuivat Rudolph Saari, Leo-
nard Ollila ja Kalervo Warila.
Maynardista, ja Aaro Haka'a,
Worcesterista. Ollila, joka on
Tarmon viimeisin "löytö", meni
heti alussa johtoon ja päätyi
maaliin mittansa edellä toiseksi
sijoittunutta Suomen Hakalaa.
Warila sijoittui kolmanneksi ja
Saari neljänneksi. Voittajan ai-
ka oli 31.8 sekuntia.

Seuraavaksi uivat pojat 50 met-
rin nimikään vapaalla tavalla.
Tässä uinnissa oli Tarmolla uusi
"löytö," 15-vuotias Lauri Kaup-
pi, joka voitti tiukan kilpailun a-
jassa 33.6 sekuntia. Gardnerin
Innon Aimo Kauppinen päätyi
maaliin jotenkin yksissä kaupun-
kissa ja melkein samalla plän-
ketillä olivat järjestyksessään
tarmolainen Henry Salmela, su-
melainen Paul Martilla ja reipas-
lainen Aimo Moilanen—viimeksi-
mainittu 13 vuoden ikäinen Reip-
paan "löytö."

Sadan metrin rintauinnissa tu-
li Suomen voimakasrakenteille
Leo Mattilalle ja Innon Ben Veh-
kojalle tiukka kilpailu. Aivan
rinnakkain siinä mentiin, mutta
muutamalla viimeisellä metrillä
voi Mattila lputa sen veren edel-
le, että saavutti voiton silmänrä-
päyksellä. Aika 1 min. 48.4 sek.
Tarmolaiset Bill Vehkoja ja Jou-
ko Heikkilä päätyivät järjestyk-
sensä kolmantena ja neljäntenä,
uuden hyvin hetkin.

Tyttöjen 50 metrin vapauinti
oli hieno kilpailu. Niinkuin sai-
kähtynyt jänis hyppäsi Reippaan
Laila Lehtonen veteen siinä sil-
mänräpäyksessä, kun lähettää
Voitto Lassila löi kätensä yhteen
ja sanoi: "Go!" Samoin tekivät
Tarmon tyttäret Bertha Sneek ja
Anni Kiveli, kaikki liukuen hy-
pyllään pitkästi eteenpäin. Syn-
tyi tiukka kilpailu, jossa kuitenkin
toinen jo puoli lammessa Miss Leh-
tonen johti toisia pituudellaan.
Maailin Laila saapui kiihtyneenä
vauhdilla ja saavutti ajan 36 se-
kuntia, 0.6 sekuntia vailla omis-
tamastaan liittomme naisten en-
nätyksestä.

Selkäuintiin ilmoittautui vain
suomalaiset Paul Martilla ja Aa-
ro Hakala. Aarne Hakala, vii-
meksimainittu veli, joka olisi ol-
lut varma voittaja, ei ollut voinut
kilpailuihin saapua. Mutta näi-
denkin kahden suomalaisen kil-
pailu oli kiintoinen ja oiva näyte
selkäuinnista. Aivan tasaväikes-
ti pojat meloivat ja yhtä aikaa he
löivät kätensä maaliin ajassa 1
min. 39.4 sek. Kaiken aikaa oli
havaittavissa, että Hakalalla olisi
ollut lisää nopeutta, jos olisi tar-
vittu. Matka oli 100 metriä.

Tyttöjen 50 m. rintauinnissa esi-
ti Reipas uuden "löytönsä"—nel-
jänneksitoista vuodelaan olevan
Onerva Heikkisen. Tämä ensim-
mäisen kerran parrasvaloon tuo-
tu viime keväänä kansakoulutut-
kimon suorittanut tyttönen ui-
harvinaisen kevyesti ja nopeasti
ja voitti helposti Tarmon Helen
Markin, joka potkuaan korjates-
saan on nähtävästi menettänyt
hiukan nopeuttaan. Onervan ai-
ka oli 48.4 sekuntia.

Kilpailut lopetettiin miesten
100 metrin vapaauinnilla, jossa
lähtömerkkiin vastasivat 50 met-
rin vapaauinnin voittanut Tar-
mon Ollila, Suomen Leo Mattila,
Reippaan Rudolph Laakso ja
Suomen Maurice Dufva. Ensim-
mäisen 50 metriä uivat kolme en-
simmäintä jotenkin yhdessä,
mutta sitten Ollila ja Mattila e-
rosivat Laaksosta ja uivat tiukan

ki-pailun voitosta. Viimeisellä
25:llä metrillä Ollilan vauhti yhä
lisääntyi ja hän voitti rennosti
kilpailun ja saavutti mainion a-
jan, 1 min. 11 sek. Mattilan ai-
ka oli myös hyvä. Laakso pää-
tyi kolmantena ja Dufva neljän-
tenä.

Kilpailujen loputtua esittivät
Tarmon Henry Salmela ja Gard-
nerin Innon Lauri Luoto laajan
sarjan kauniita uinti-hyppyjä.
Kumpikin olivat paljon parem-
massa kunnossa kuin kesäjuhla-
kilpailuissa ja jättivät katsojat
siihen uskoon, että he tuovat
ensimmäiset kaksi palkintoa Lo-
malassa pidettävistä mestaruus-
kilpailuista tänne Massachusetts-
siin. Kumpi mestaruuden voitta-
aa, riippuu onnesta, siksi tasa-
väkisiä Luoto ja Salmela ovat.
Molemmat tekevät kauniita tait-
toja, kääntöjä ja voltteja ja me-
nevät veteen munalukoon.

Näitä uintikisoja seurasi tans-
sit Saiman puistosalissa. Niissä
olivat Worcester, Maynard ja
Gardner hyvin edustettuna. Leh-
don Vellan orkesteri soitti.

Parkinson täyttänyt 76 vuotta

Eilentytti täläläisen opettaja-
collegen entinen johtaja William
D. Parkinson 76 vuotta. Hän jäi
toimestaan eroon täysinpalvellee-
na vuonna 1927. Korkeasta iäs-
tään huolimatta ukko harrastaa
kunnallisia y. m. asioita ja käy
kokouksissa ja puhe- ja luentoti-
laisuksissa.

Painokanne nostettu; estetuomio saatu

Worcesterissa sijaitsevan WORC
radioaseman omistaja Alfred F.
Kleindiest on nostanut painokan-
teen kaksi numeroa julkaistua
Fitchburg Sunday Tribune'a
vastaan. Mr. Kleindiest väittää,
että mainittu lehti julkaisi rikol-
lisen heräuskirjoituksen hänen
radioasemastaan viime sunnuntai-
na ilmestyneessä numerossaan,
kun se selotti, että asema käytt-
ää raketeerausmenetelmiä oh-
jelmia järjestellessään.

Korkeanoikeuden tuomari Win-
fred H. Whiting on antanut väli-
aikaisen estetuomion lehteä vas-
taan, kieltäen lehden lupauksiaan
täyttämästä uusista asemasta kos-
kevista "paljastuksista". Kuulus-
telu tuosta tuomarin päätöksestä
toimitetaan Worcesterin kor-
keassa oikeudessa ensi tiistaina
ja juttu tulee esille täällä Fitch-
burgissa maanantaina t. k. 21
p:nä aloitettavassa korkean oi-
keuden istunnossa.

Kuulojemme mukaan Fitchburg
Sunday Tribune'a kustantavat e-
rät worcesterilaiset miehet.

King's Corner Restaurant

Atericitä, voileipiä sekä virvotus- ja
mallasjuomia.
Vapaa tanssi. Myös mainio paikka pi-
tää yksityiskokkeita.

Northlinasema. Hyvä parkkauspai-
ka **NORTH LEONSTER, MASS.**

Finnish Trucking Co.

327 Elm St. — Tel. 2428
MUUTTO- JA AJOTYÖTÄ
Kotipuhelimit:
Ukkola, puh. 3034
Luoma, puh. 4416 W

Taattuja Automobiiliin PATTEREITA \$3.00

Fitchburgissa valmistettuja ylöspäin
Viking Battery Mfg. Co.
16 Rollstone St. Fitchburg, Mass.

TILAISUUTENNE

Ehdottomasri Kunnolliset Jarrut vuoden ajaksi -- VAPAASTI

Vapaa jarrujen tarkastus koko vuoden ajan kaikille niille,
jotka uudistuttavat autonsa jarrut viikon sisällä

Firestone Aquapuf Jarrunvuorilla

Jarrunvuoria mikä —

1. Taataan kestävän 25,000 mailia.
2. Tekee jarruttamisen yhtä pehmeiseksi kuin valla ja märällä ilmalla.
3. Ei raavi rumpuja, ei ääntelee eikä vingu.
4. Nopea, varma, tasainen pysähtyminen.
5. EI MAKSA ENEMPÄÄ.

Firestone
Service Stores, Inc.

843 MAIN ST., Tel. 1560 Upper Commonilla
Auki kello 7:stä aamulla kello 9:saän illalla

Syysmatkoja Suomeen!

Parhaimman palveluksen Suomi-
matkojen järjestelyssä paluulupi-
en ja passien hankinnassa y. m.
antavat

Raivaajan Pilettitoimistot

48 Wallace Ave., Fitchburg — 2056 Fifth Ave., New York

Kun me edustamme kaikkia valamerilaivalinjoja joi-
ta suomalaiset käyttävät, niin on matkustaville aina edul-
lisinta kääntyä meidän puoleemme.

Leominster saanut hal- lituuskelta hätä- apuvaroja

Eilen sai Leominsterin kau-
punginrahastonhoitaja Charles
D. Harnden liittovaltain hätäapu-
rahastosta \$23,163.74:n shekin.
Summa on kuluvaan vuoden en-
simmäistä neljänneistä varten.
Toista neljänneistä koskevan she-
kin odotetaan saapuvan piakkoin.
Nämä hallituksen antamat varat
sijoitetaan kaupungin kirjoissa

vuositulojen tileille veroäyriä
vastaan. Arvelujen mukaan veron
maksajat hyötyvät niistä yhden
dollarin jokaista tuhatta dollaria
kohden omaisuusarvossa.

— Kuulustelut Emil Järven ja
Matti E. Luoman jutussa siirret-
tiin tänä aamuna piirioikeudessa
kuluvaan kuun 22 päivän aamuun.

CLOVER HILL FARMS, Inc.

**KOTITEKOISTA
JÄÄKERMAA**
Paahdettuja Frankfurteja
ja Voileipiä.

Kings Corner, No. Leominster
ja
Lunenburg Center

MIEHET!

Kun tilaatte pukunne meiltä, niin
saatte sen sopivan erittäin koh-
tuullisella hinnalla.

ANGEL THE TAILOR,
129 Main St., Fitchburg, Mass.

Bergroth Studio

(Suomalainen Valokuvaamo)
Tel. 2828
775 Main St., Fitchburg

City Bottling Works

Karl Wikstedt, omistaja
182 Mechanic St. — Fitchburg
Puhelin 2397

Maukkaita virvokejuomia
Fitchburgin
Osuuskahvilassa

tarjoillaan ruokaa aterioitain ja vii-
kottain. Kahvia ja voileipiä aina
saatavana.

Toinen kerros
817 Main Street, Fitchburg, Mass.

C. H. Greene Ice Co.

2 Ashby Road, Fitchburg, Mass.
Puhelin 429—R.
Jäätä ja hyviä polttopuita.

Otto F. Anderson

SUOMALAINEN NOTARIO
835 Main Street, Fitchburg, Mass.

Valmistaa ja vannottaa Valtakir-
joja Passianomuksia, Kauppa- ja
velkakirjoja, y. m. asiakirjoja.
LAIVAPILETTEJA

Bessie's Dress Shop.

268 Water St.,
Fitchburg, Mass.

**TAKKEJA
LENINKEJÄ**

HATTUJA
Leninki-erikoisuuksia erikois-
hinnalla.

Omistaja työskennellyt 6 vuotta
Baylin'in tukkuliikkeessä.

RAND'S RADIO SHOP

119 LAUREL STREET,
FITCHBURG, MASS.

Puhelin 3015-W

GEORGE T. POLLOCK

Sekatavarakauppa ja Gasoliiniasema
432 MECHANIC ST., FITCHBURG, MASS.

Puhelin 4457

FINNISH COFFEE SHOP

Kuusamolla, 829 Main St.
ON OSTON KAUTTA UUDELLA OMISTAJALLA

Tarjoillaan päivällistä kello 12—2. Voileipiä, kahvia, tupakkaa, kändejä,
jääkermää ja virvoitusjuomia aina saatavana. Toivon kannattaneen hy-
vällä palveluksella. MARTHA RYHÄNEN.

KÄYTTÄKÄÄ PINTOJEN SUOJAAMISESSA
MEIDÄN
MAALEJA ja VERNISSAA
AAJA VALIKOIMA. HALVAT HINNAT
TEL. 3522.

Peerless Paint & Wallpaper Co.
180 MAIN STREET, FITCHBURG, MASS.

ELOKUUN

ALENNUS-MYYNTI HUONEKALUSTOILLE

Tämä tilaisuus lopettaa halvat pulakauden hinnat. Myyntiin sisältyy varasto, joka on os-
tettu ennen hintojen nousua. — Ennen kun seuraava lumi lentelee, niin hinnat ovat ko-
honneet pilven tasolle. Nyt ei ole aika tuumia, vaan toimia jos mieli säästää hinnoissa
tuleviankin tarpeita varten. Jokainen päivä tuo tullessaan hallituksen säännöstelyjä työ-
ajan, palkan ja hintojen säännöstelyä, tehden hyvin pian mahdolltomaksi kenenkään
myydä alhaisilla hinnoilla.

Viimeinen tilaisuus ostaa
ensiluokkaisia Congoleum
ja muita valmisteita
huopapohjaisia

MATTOJA

näillä hinnoilla:

9x12 kokoa \$4.95
9x10½ kokoa \$4.45
7½x9 kokoa \$3.45
6x9 kokoa \$2.75

Huopapohja mattoa rullalta
33c ja 45c yaardi

Paksuja Axminster villa-
mattoja, 9x12 kokoa \$19.75

Samettimattoja \$16.75

Sametti rappu- ja käytävä-
mattoa 89c yaardi

Jääkaappia, emaljeerattuja,
40 lb, 50 lb, 80 lb. ja 125 lb.
kokoa
\$11.95, 13.95, \$19.50.

Lasten vaunuja alle nykyis-
ten valmistuskustannusten.

Walnut sänkyhuoneen ka-
lustoja, 4 kpl. kahden peili-
kaapin kanssa \$68.00

Kolmen kappaleen sänky-
huoneen kalustoja \$39.00

Hyviä sängyn päitä \$3.45
Hyviä sängyn vieteriä \$3.75
Pumpuli matrassia \$3.95
Höyhen tyynyjä 75c

Studio päiväsenkyjä suurin
valikoima. Viimeinen tilai-
suus ostaa näin alhaisilla
hinnoilla

\$13.95, \$23.25, \$29.75.

Sänkyhuoneen peili-kaap-
pia \$9.75

Keittiötuolia 68c

Clenwood keittiö-uunia

kaikenlaisia malleja ja ko-
koja. Viimeinen tilaisuus
ostaa pula-ajan hinnoilla. —
Vanhan uuninne otamme
vaihdoissa hyvällä hinnalla.

2 kappaleisia Mohair kalus-
toja alennuksella \$77.00

3 kpl. Tapestry vierashuo-
neen kalustoja, alennuksel-
la \$49.00

Kuuluisia korkea-arvoisia
"Krochler" vierashuoneen
kalustoja, 3 kpl. \$112.95

Vieterisustaisia matrasse-
ja \$8.88 ja \$11.95

Pihamaa-kiikkuja, 4 henki-
lön. Koko varasto loppuun
..... \$6.95

Verannan kiikkusänkyjä, —
halvemmalla kuin koskaan
tullaan myymään

\$8.75, \$11.75, \$14.95.

"Thor" Sähköpesukoneita
..... \$49.50

Sähköjääkaappia, 6 kuutio-
jalan kokoa \$69.50

Vapaa säilytys. Vapaa ko-
tiin kuletus.

Käteisellä tai luotolla.

Vanhat huonekalut otamme
vaihdoissa.

Oliver Furniture Co.

Raution Huonekalukauppa

791-797 MAIN ST.

Tel. 3310

FITCHBURG, MASS.

Lähellä Upper
Commonia,
Kuusamolla

Kyllin tilaa autoille